

# EL CARRILET

Exclòs Préstec

Núm. 50 ABRIL-MAIG 1994 225 Pta.

## EL PRESSUPOST DE

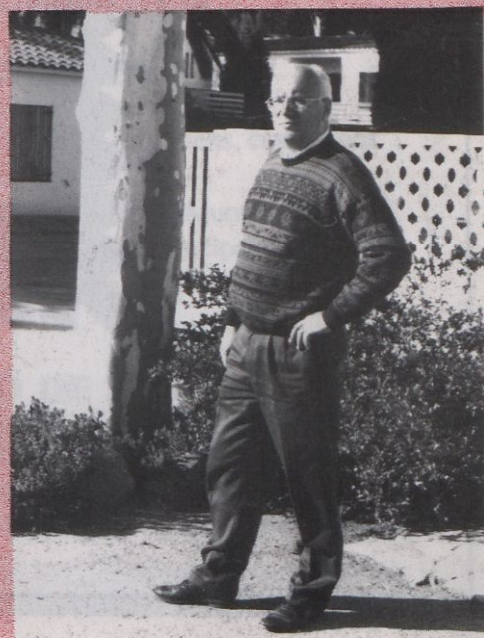
*d'Ara*



*Sta. Cristina*



**PETER KOSIDLO, INFORMA  
SOBRE LA NOVA GALERIA  
DE TIR. ENTREVISTA**





- LENTES DE CONTACTO  
Blandas, rígidas, estéticas.
- CRISTALES, UNIFOCALLES, BIFOCALLES y PROGRESIVOS
- **PROMOCION RAY-BAN 20% DTO.**  
Abierto todo el año, incluido festivos.

Ctra. Sant Feliu, 11 - Tel. 82 67 13 - 17250 PLATJA D'ARO (Girona)

**MAR  
FRANC**

**LA MILLOR PELL AL MILLOR PREU**

Ctra. a Sant Feliu, 22 - PLATJA D'ARO

Per a l'administració pública més propera al ciutadà que són els ajuntaments, aplicar una política econòmica valent-se dels recursos de què gaudeixen -que són ben migrants actualment- no és tasca fàcil. Es poden concretar en la política de despeses i en la del pressupost d'inversions que és el que reflecteix allò que es farà amb els diners -podríem dir-ne "sobrants"- que resten disposades després d'haver cobert les despeses habituals del municipi. Doncs bé, aquest petit marge que tenen els ajuntaments que els permet als equips governants acomplir una part del seu programa electoral, és cada vegada més estret per la simple raó de la malparada situació de les hisendes locals, sobretot i en el cas que ens ocupa, la de Castell-Platja d'Aro encara que la del seu veí tampoc permet massa floritures.

A Platja d'Aro, entre les despeses de personal i els interessos dels préstecs, aquestes partides s'emporten ja una molt bona part de la recaptació de tots els ciutadans, però encara queda per veure si aquests ingressos previstos, els quals inclouen els suplementaris derivats de l'augment de tots els impostos, a final d'any es correspondran amb la realitat i no resulta, com temen alguns, que la puja provoqui un increment de la llista de morosos de la Casa Gran. En situacions difícils, de vegades els números que es fan sobre hipòtesi no resulten certs.

Encara no s'ha plantejat decididament el problema de la prestació de determinats serveis però és probable que, de seguir en aquesta línia de dificultats, els respectius ajuntaments podrien incrementar la llista de mesures impopulars i veure's obligats a retallar-ne alguns que, de fet, no els corresponen.

I és que, sovint, l'Estat és un morós més. Si més no, no tenen pressa a l'hora de pagar.

**COL·LECTIU DE REDACCIÓ:** Cecilio Blanco, Angel Giménez, Josep Mir, Pere Barreda, Joaquim Hornos, Herminia Esteve.

**COL·LABORADORS:** Pere Torras, M. Rius, Miguel Laguna.

**DISSENY:** Grup Graf.

**PORTADA:** Carles Torrent (Art Disseny).

**CORRECCIÓ DE TEXTOS:** Servei Mpal. de Català. St. Feliu de Guíxols.

**FOTOS:** Joaquim Hornos / FOTO ESPLAI

**REDACCIÓ:** Avda. de la Platja, s/n. (antiga Creu Roja)

**CASTELL D'ARO**

**ADMINISTRACIÓ, SUBSCRIPCIONS I PUBLICITAT:** EL CARRILET, edicions i publicitat, S.L. - Centre Comercial "Eurocenter" - Apartat 176 - 17250 PLATJA D'ARO.

**DIPOSIT LEGAL:** GI-292-87 - Grup Cultural "EL CARRILET" - Apartat 107 - 17250 PLATJA D'ARO

**IMPRESSIÓ i FOTOCOMPOSICIÓ:** GRAFICOLOR - Carrer Barcelona, 82 - 17820 BANYOLES

Preu subscripció anual (11 números): 2.500 PTA.

Membre de l'ASSOCIACIÓ CATALANA DE PREMSA COMARCAL EL CARRILET no es fa responsable necessàriament de l'opinió que expressin els articles signats. Es permet la reproducció total o parcial dels articles, esmentant-ne la procedència.

## 1 PORTADA

## 4 TEMA DEL MES

El pressupost municipal de Sta. Cristina.

## 6 REPORTATGE

Castell d'Aro: El nou pont sobre El Ridaura.

## 8 RECORD

Manel Duran: Vuit anys a l'Ajuntament.

## 10 REPORTATGE

El centre mèdic de Castell d'Aro.

## 12 REPORTATGE

El "Platja d'Aro" es farà de nou a la mar.

## 14 REPORTATGE

Una estona amb la gent gran.

## 15 OPINIÓ

CANVI! Canvi?

## 16 CRÒNICA

## 19 EL SAFAREIG

## 20 ENTREVISTA

Peter Kosidlo.

President del Club Tir Olímpic Platja d'Aro.

## 22 RÀDIO - TV

Les professions del segle XXI.

## 24 VAGÓ CORREU

## 26 CASA DE LA VILA

Santa Cristina d'Aro: Plens, comissions i petits comentaris.

Castell-Platja d'Aro: L'Ajuntament oficialitzarà l'escut municipal.

## 28 AGENDA

## 30 VAGÓ DE CUA

Demografia.

Refranyer de Setmana Santa.

Tortell del Ram i Bunyols de Setmana Santa.

# EL PRESSUPOST MUNICIPAL DE STA. CRISTINA

**El pressupost és** una de les principals eines mitjançant la qual els ciutadans saben en què s'inverteixen els diners dels seus impostos i si aquestes realitzacions s'ajusten a les expectatives electorals que, en el seu moment, els polítics exposen als voltants per tal que decideixin quin grup polític ha d'assumir el poder municipal.

Aquestes decisions que adopta l'Ajuntament d'acord amb les seves facultats, generen unes despeses que s'han de satisfer amb els ingressos procedents de les butxaques dels veïns i de les activitats econòmiques. És evident, doncs, la seva importància però el pressupost és prou difós entre la població i es fa de manera clara i entenedora?

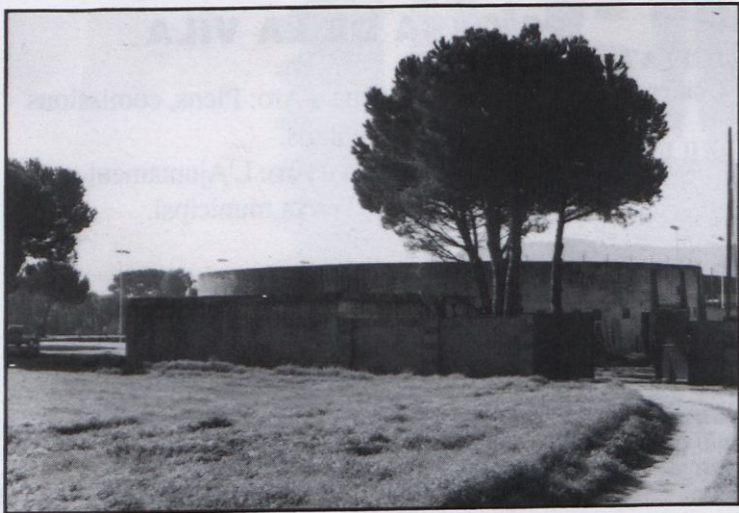
## SANTA CRISTINA D'ARO

L'Ajuntament de Santa Cristina ha estat molt matiner a aprovar el seu pressupost, ja que fou debatut en la sessió extraordinària del 15 de desembre passat. El balanç aprovat que presentem de forma esquemàtica i entenedora és el següent:

### DESPESES

#### Despeses personal:

- Retribucions personal i altres. 158.000.000
- Remuneracions regidors.....4.500.000
- Curssets i assistència mèdica/farm. 500.000
- Assegurances.....30.000.000



*En aquests terrenys s'hi construirà el magatzem municipal.*

#### Despeses corrents:

- Reparacions vies públiques, instal.lacions, etc..... 22.000.000
- Reparacions vehicles.....1.000.000
- Lloguer.....750.000
- Neteja fluvials, platges, solars, etc..... 1.750.000
- Material dispensari, llar infants, vestuari personal, manteniment camp futbol, equip informàtic, etc..... 13.250.000
- Material brigada obres i policia..... 4.500.000
- Despeses oficines, jurídiques, combustible, etc..... 18.000.000
- Festes..... 15.000.000
- Activitats culturals, ensenyament, sanitat, 3a. edat, etc.....7.750.000
- Consum enllumenat públic..... 18.000.000
- Recollida escombraries..... 17.000.000

#### Interessos operacions

financeres:..... 47.000.000

#### Amortitzacions operacions

financeres:..... 20.000.000

#### Transferències (subvencions):

- Aportacions A.C.M., F.M.C..... 100.000
- Mancomunitats, abocador, turística, atencions benèfiques/socials..... 8.850.000
- Consorci Costa Brava..... 7.000.000
- Subvenció Creu Roja, esports, cultura, església, ensenyament, fundació ràdio, etc..... 9.050.000
- Subvenció E.U.C..... 13.000.000
- Societat privada municipal..... 10.000.000

#### Inversions:

- Anualitat zona esportiva..... 2.500.000
- Mobiliari, equip oficines..... 1.500.000
- Adquisició vehicles, maquinària..... 5.000.000
- Obres xarxa aigua..... 2.000.000
- Magatzem municipal.....12.000.000

**Total despeses..... 450.000.000**

D'aquest apartat cal destacar que la regularització de la plantilla de personal del règim laboral al funcional representa un augment en el percentatge total de despeses de personal. Com a noves despeses s'inclou

l'aportació de deu milions per a constituir la Societat Privada Municipal i com a inversions la partida per a la construcció del magatzem municipal. La resta de capítols tan sols han tingut un increment natural o d'ajustament.

**INGRESSOS**

Impostos directes.....	298.000.000
Impostos indirectes.....	25.100.000
Taxes i altres ingressos.....	54.300.000
Tranferències corrents.....	51.200.000
Ingressos patrimonials.....	21.400.000
<b>Total ingressos.....</b>	<b>450.000.000</b>

En aquest apartat cal ampliar que, aproximadament, un 10% d'aquests ingressos provenen del Fons de Cooperació de l'Estat, un 2'5% són subvencions i ajudes de la Generalitat, un altre 10% ve de les activitats relacionades amb urbanisme (licències, permisos, etc.), un 15% dels serveis que presta directament l'Ajuntament (Llar d'infants, escorxador, alarmes, etc.), un 5% dels ingressos dels convenis urbanístics i la resta dels impostos directes (circulació, rústica, urbana, etc.). Precisament, pel que fa a l'impost sobre béns immobles i als convenis urbanístics s'ha fet una major provisió atenen el rigorós seguiment que es fa del primer i a la signatura de nous convenis urbanístics pe tal de desenvolupar les normes subsidiàries.

En el recompte de vots, la sra. Puigvert votà en contra després de fer unes consideracions sobre el pressupost i demanar que quedés sobre la taula l'aprovació mentre no se li donessin més explicacions sobre l'augment de la contribució urbana i els ingressos urbanístics, mentre no s'aprovés la liquidació del pressupost de 1992 i no se sotmetés a consideració del Ple l'ampliació de l'auditoria del 1993 fins el 1994, a tot el qual respongué l'alcalde Llena sense ser de satisfacció per la regidoria d'U.C.

La resta de regidors (Sala, Roselló i Ferré no assistiren al Ple) votaren a favor.

Laguna / Barreda

**Pressupostos: definicions i característiques**

El sistema comptable municipal es basa en l'elaboració de Pressupostos anuals i equilibrats i en el seu compliment, sense perjudici que en un pròxim futur pugui aplicar-se el sistema de partida doble definit en el Pla Nacional de Comptabilitat Pública.

Existeixen tres classes de pressupostos: l'Ordinari, el d'Inversions i els Especials. Entenent per pressupostos especials els corresponents a òrgans de gestió diferenciada, tals com Patronats, que han d'aprovar-se juntament amb el P. Ordinari.

El Pressupost Ordinari reflecteix els ingressos i despeses corrents segons una classificació econòmico-funcional i orgànica.

La seva *elaboració* corre a càrrec dels regidors, els quals reflectiran en ell el programa anual d'actuació, malgrat que la formalització de l'avantprojecte corre a càrrec de la Comissió Informativa d'Hisenda i de l'Interventor, el qual ha d'informar sobre la correcta previsió de les despeses obligatòries. (Ex.: Amortització del deute, personal, subvencions a terceres persones, serveis contractats).

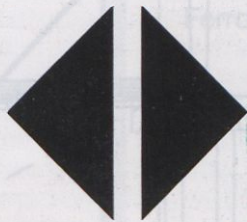
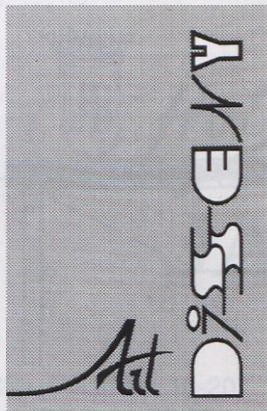
La seva *aprovació* haurà d'efectuar-se abans del 31 de desembre de l'exercici anterior al de la seva aplicació, i es necessita, tal com assenyala la llei 40/81, l'acord favorable amb quorum especial.

La *modificació* del Pressupost Ordinari de Despeses és possible al llarg de l'exercici sempre que no varii del seu import total, mitjançant expedients de modificació de crèdits que permetin habilitar, suplementar i donar de baixa partides o parts d'elles; quant al d'ingressos, és possible augmentar el seu import sempre que es donin majors ingressos efectius dels inicialment previstos, cas que permet augmentar en igual quantitat alguna o algunes de les partides de despeses.

La *liquidació* del Pressupost ordinari ha de realitzar-se abans del segon trimestre de l'exercici següent i en ella resta reflectit el dèficit o el superàvit obtingut; en el primer cas, l'ajuntament no podrà concertar operacions de crèdit; en el segon, podrà aportar aquest superàvit al Pressupost d'Inversions.

La liquidació ha de reflectir a més la llista de creditors i deutors a 31 de desembre i incorporar per conceptes i partides els imports al capítol 0 del Pressupost ordinari de l'any següent, que esdevé així Pressupost Refós. Igual procediment s'estableix per al Pressupost d'Inversions i els Especials.

(Del "Manual de formació municipal" - CEUMT)



Imatge Corporativa  
 Disseny Gràfic  
 Escaparatisme  
 Disseny Moda  
 Publicitat  
 Stands  
 Retolació  
 Interiorisme  
 Foto-Reportatges

St. Feliu de Guixols Tel. 82.28.09

Castell d'Aro

# EL NOU PONT SOBRE EL RIDAURA

**Ja hem informat** en altres números de la revista, que el Consorci per al Centenari del Tren de Sant Feliu fa temps que està treballant per convertir l'antiga via del ferrocarril en un vial alternatiu i potenciar-ne, alhora, els valors ecològic, paisatgístic i turístic. Després que el consistori de Castell-Platja d'Aro subscribís aquesta proposta, s'ha passat a fer efectiva la seva participació i una de les primeres tasques a realitzar és la de refer el camí que queda tallat pel Ridaura. Grans i no tan grans recordaran aquell magnífic pont metàl·lic que utilitzava el tren per creuar el Ridaura, pocs metres més enllà de la carretera de S'Agaró en direcció al mar. Malhauradament, en desaparèixer el ferrocarril, el pont projectat pel propi Eiffel fou desfet i venut com a ferralla. Què bonic hagués estat conservar-

lo, fóra un monument permanent a la memòria d'aquell tren tan entranyable per a tanta gent.

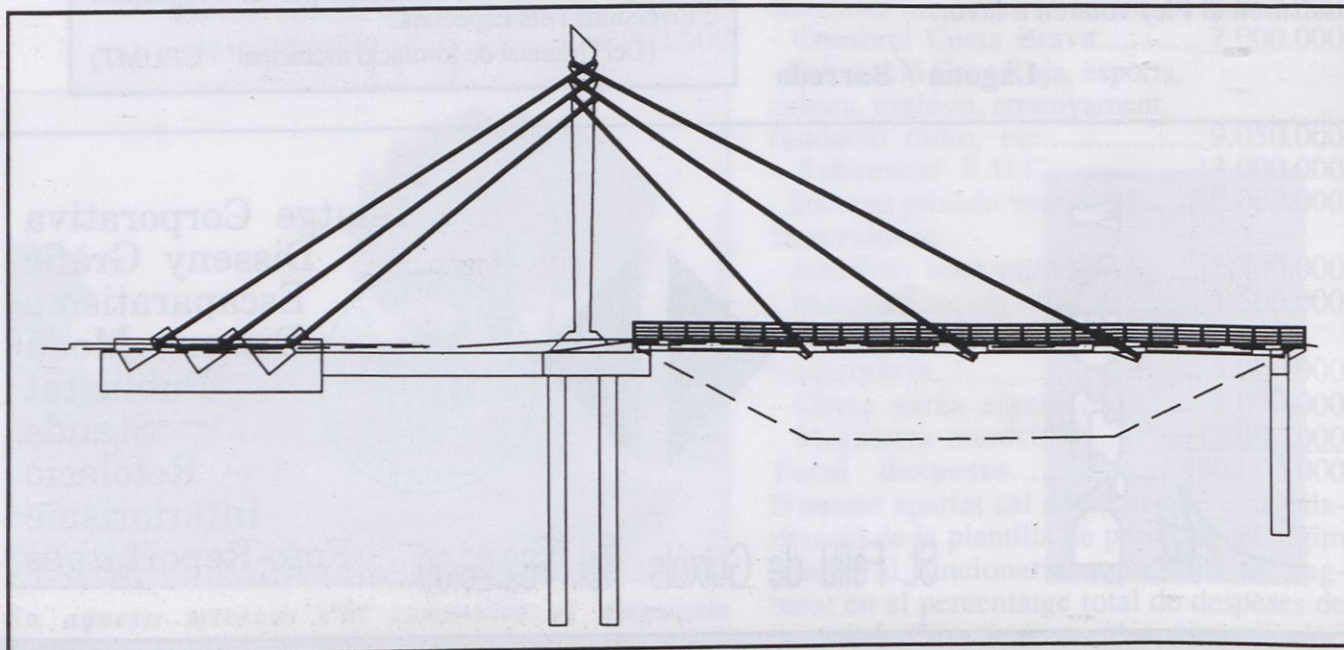
Per tal de poder restablir mínimament el sistema alternatiu de camins molt malmès per la construcció de la variant, l'Ajuntament sol·licità a la Generalitat que, com a part de les obres de la variant, es fes càrrec de la construcció d'aquest pont, proposta que ha estat aprovada pel govern català el qual i amb sorpresa del propi Ajuntament, no s'ha limitat a fer una simple passera sinó que ha fet del pont una autèntica fita arquitectònica.

La tipologia adoptada consisteix en un pont atirantat que sembla que tindrà un cert moviment, de quatre metres d'amplada. El taulell es recolza en cinc punts que corresponen a l'estrep marge dret, estrep marge esquerra i tres ancorat-

ges centrals dels quals parteixen tres cables a la coronació d'una única pila situada al marge esquerra del Ridaura. Des de la coronació d'aquesta pila parteixen igualment tres cables de retenguda fins un contrapès de formigó situat al centre del camí.

El pressupost total d'aquest projecte quina financiació va a càrrec de la Generalitat en la seva totalitat, és de 27 milions de pessetes.

**Redacció**





ELECTRICITAT - FONTANERIA  
SERRALERIA - CALEFACCIÓ

C/ Les Sorres, s/n  
Tel. (972) 81 89 91

17249 CASTELL D'ARO (Girona)



EMISSORA MUNICIPAL

alta perruqueria masculina  
centre de postisseria  
manicures



**JOHN MARY**

C/. Pineda del Mar GALERIES BONA  
Tel. 81 78 02 - PLATJA D'ARO  
COSTA BRAVA

*Lluís Borràs*

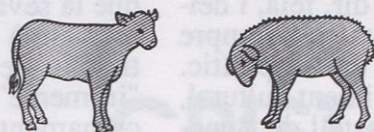
ELECTRICITAT  
FONTANERIA I  
GAS

*Dolors Sala*

ELECTRODOMÈSTICS  
FERRETERIA I  
PINTURES

Ctra. Palamós, 25 - Tel. 81 76 03 - 17250 PLATJA D'ARO

**carnisseria  
xarcuteria**

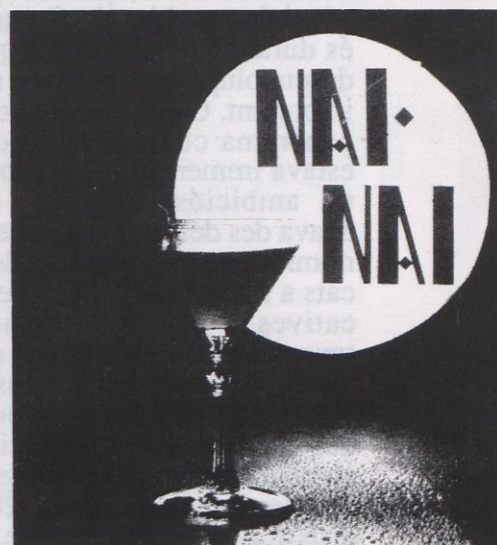


**MARTI COLL**

Avda. La Pau - ☎ 81 85 42

PLATJA D'ARO

**HARRO'S**  
BAR  
Eurocenter  
PLATJA D'ARO



**"JAPET"**

Ctra. Palamós, 18-20  
Tel. (972) 81 73 66

PLATJA D'ARO  
(Girona)

Manteniment Mecànic i Elèctric de Piscines  
TRACTAMENT D'AIGÜES  
Ferro - Manganès - Calç

**JOAQUIM HORNOS i CLARA**

MESTRE INDUSTRIAL

c/ Nou, 7 - Tel. (972) 81 94 30  
17249 CASTELL D'ARO (Girona)

# MANEL DURAN: VUIT ANYS A L'AJUNTAMENT



El passat 11 de març i amb només 40 anys d'edat, moria en Manel Duran, víctima d'una malaltia. Aquesta pèrdua es pot circumscriure en el seguit de gent jove que ha destacat per la seva tasca envers la comunitat i que en els darrers anys ens ha anat deixant: Manolo Santos, Angel Vera, Rosa Pons...

En Manel Duran, fill d'una coneguda família de Fenals, havia estat regidor de l'Ajuntament al llarg de vuit anys, des de 1983 fins el 1991. Durant el primer quadrienni fou regidor de Cultura i és durant aquest període quan desenvolupa la seva tasca més important. Conscient del pobre panorama cultural en el qual estava immers el poble, aplica un ambiciós programa que anava des del recolzament econòmic a grups i entitats dedicats a activitats culturals, educatives i esportives fins a treure al màxim rendiment dels locals existents. Així, a Castell d'Aro planificà unes temporades estiuenques d'exposicions al castell que foren reconegudes per la crítica com l'oferta artística més sòlida que en aquells moments s'oferia per part d'un marc institucional (Punt Diari, 29.08.84). Per dur-ho a terme, constituí una junta d'assessorament formada per ciutadans interessats en el tema. L'heterogeneïtat i l'elevada qualitat de les exposicions portà un nombrós públic a visitar el castell i de passada, a conèixer Castell d'Aro. El fotògraf Carles Fontserè i artistes de la talla de Joan Ponç, Guinovart, Subirachs, Grau Garriga (qui féu un "entornament" del castell) i Berrocal entre molts d'altres, exposaren les seves obres al

castell alternant-se amb les dels artistes locals i novells. De juny fins a començaments d'octubre, el visitant podia trobar un mínim de dues exposicions simultànies que s'anaven canviant cada 15 dies. A més, s'endegà la reforma del vell Ajuntament de Castell d'Aro que fou convertit en seu de la iniciativa "Taller d'Art 84", una autèntica escola d'art on s'impartien diferents tècniques artístiques i a diversos nivells. Potser l'encert més important en aquella experiència d'en Manel i la gent que l'envoltava fou que aquella iniciativa funcionés amb independència, tot i que l'Ajuntament patrocinava tot el muntatge; cada activitat era independent de les demés i s'agrupaven totes sota el nom del Taller. És a dir, fèia, i deixava fer, qualitat no sempre fàcil de trobar en un polític. Tot aquest moviment cultural, convertí l'eix castell de Benedormiens-Ajuntament vell de Castell d'Aro en la iniciativa artístic-cultural més ambiciosa de la zona.

La qüestió de la manca d'instal·lacions era un tema que preocupava al regidor: "És difícil poder treballar si no es disposa d'unes instal·lacions adequades. És aquí on comença el nostre treball en entrar a l'Ajuntament: procurar entre altres coses de construir uns edificis que puguin acollir el millor possible la cultura i l'esport" deia en una entrevista a la nostra revista predecessora "Caliu". No es tractava d'unes declaracions de cara a la galeria ja que a la remodelació de l'Ajuntament vell cal afegir-hi la inauguració de l'edifici de l'Escola Municipal de Vela, una iniciativa de les primeres a nivell nacional en la qual en

Duran hi tingué molt a veure. Fruit d'aquesta preocupació per la manca de locals fóra el recolzament tossut i constant del seu grup al projecte de la Plaça d'Europa que planificaren amb els companys de la coalició governant encapçalats pel llavors alcalde Ramir Pons. "El polivalent ha de fer-se servir sempre i quan hi hagi la participació de tots els grups i entitats. Això, però, pot ser que no sigui suficient per a disposar d'una activitat cultural nova i completa. Llavors, al meu entendre, la solució estaria en plantejar-se una política cultural programada directament des de l'Ajuntament o Patronats Municipals amb personal preparat". Aquestes manifestacions ja entreveïen que la seva preocupació anava més enllà de la simple construcció de l'edifici i ja tenia "in-mente" un sistema de funcionament que implicés un rendiment òptim del futur complex esportiu-cultural.

De 1987 a 1991, actuà de portaveu del seu grup a l'oposició. En Manel Duran, com ésser humà que era, tingué errors, però això no treu la constatació d'una feina ben feta que ha redundat, sens dubte, en benefici del municipi.

Malhauradament, el seu desig de veure l'any 2000 que "Castell-Platja d'Aro sigui, amb les seves noves instal·lacions i activitats un poble modern i modèlic", no es podrà complir però els ciutadans d'aquest futur proper que en gaudiran, ho faran perquè ell hi ha aportat el seu petit gra de sorra.

Redacció



# ASDARO

- ASSESSORAMENT LABORAL-FISCAL COMPTABLE
- ADMINISTRACIÓ DE FINQUES
- ASSEGURANCES

*Recordem que a partir de l'1  
de maig estem a la vostra disposició  
per a les declaracions de renda.*

C/. Ntra. Sra. de Fanals  
Edifici Sant Josep, Esc. A - 1r. G

Tel. (972) 81 93 38  
17250 PLATJA D'ARO

## CRISTALUM, S. L.



**ACRISTALLAMENTS I  
FUSTERIA D'ALUMINI EN GENERAL**

Crta. Sta. Cristina, s/n. - Tel. 81 82 15 - Fax 81 61 63  
17250 **PLATJA D'ARO** (Girona)

C/. Lluís Companys, 5 - Telèfon 30 04 40  
17200 **PALAFRUGELL** (Girona)

# EL CENTRE MÈDIC DE CASTELL D'ARO

Últimament he hagut d'anar, per raons personals, tot sovint al centre mèdic de Platja d'Aro. Realment ha quedat un centre molt ben situat, ampli i ben equipat de mitjans per la localitat, la qual cosa feia falta. I és per això que he pensat en el de Castell d'Aro, que potser no és prou gran, ni prou ben equipat ni se si compleix ben bé les seves funcions i per això vaig creure que qui millor m'ho sabria dir fóra la Dra. que hi ha fa un temps al centre. Així que li vaig proposar una entrevista.

Els és la Dra. Lourdes Cisnos que molt amablement va respondre a les meves preguntes.

**Dra. Cisnos, quant temps porta aquí a Castell d'Aro?** Molt poc, des del gener del 93, o sigui un any.

**I com veu el nostre poble, la sanitat, la gent, etc.?**

El poble és una meravella, molt ben conservat i cuidat. I la gent, encantadora i agradable, la majoria és gent gran, però que es comunica molt amb mi i que necessita també que l'escoltis una mica quan et diuen coses de la seva família, qui són o com són. O sigui una mica l'amiga de tots, no?

**Això que em diu està molt bé, perquè a vegades la**

**gent dels pobles petits tenen fama de ser un xic tancats, però sembla que amb vostè no és així?**

No, evidentment estic contenta perquè com he dit abans fas una mica d'amic, de psicòleg, per descomptat de metge i esdevé una bona comunicació.

**Parlant de la salut, veu la nostra població sana? O amb algun tipus especial de problemes? Ens beneficia molt viure enmig de tanta natura?**

Bé, no hi ha cap dubte que vivim en un lloc molt sa, és a dir, entre tanta natura gaudint d'un gran privilegi, però també no podem evitar estar en una zona amb moltíssima humitat i això, per a les vies respiratòries, sobretot en la gent gran és sempre un problema. La humitat del mar és molt notable i tenim una bona part de gent de molta edat i conseqüentment ells ho pateixen mes, però en general és un lloc sa.

**I deixant una mica la gent gran creu que la joventut es cuida prou, que es preocupa de la seva salut en general i dels problemes tan greus de la nostra societat com és la sida?**

Això és com a tot arreu, uns es preocupen força i altres gens ni mica, però la joventut del poble de moment és prou sana, no hi ha problemes greus de cap mena, almenys per ara.

**Canviant de tema, Dra., com veu el nostre ambulatori? Estem ben equipats? Depèn molt del de Platja d'Aro?**

De fet, hi ha una àrea sanitària que està formada per Castell-Platja d'Aro-S'Agaró-Sta.

Cristina d'Aro i Sant Feliu de Guíxols. Tots formen un mateix equip i així, per tant, no és que hem de dependre de Platja d'Aro tan sols, és que allà estan millor equipats de tot, i potser que en el plan burocràtic tinguem petits problemes, però de poca importància.

**O sigui, que voldria que aquí estessim més o menys equipats com allà. Què li fa falta al nostre centre? Que li demanaria a les administracions?**

De fet ja vam demanar que reformessin l'ambulatori, vam parlar amb la regidora de Sanitat, la Sra. Corominas i aleshores va venir un arquitecte, i va fer un plànol. Però tot ha quedat en res, suposo per la manca de diners i realment no seria tan difícil ni costós fer unes petites reformes perquè tot això que tenim ara és molt petit, i ens manquen coses. Aquí mateix agafant el tros que tenia abans la policia ja en tindríem prou, que ara aquell tros fa de magatzem, però en general tal com estem ara no és el més adient. Un altre problema és que jo he demanat una bombona d'oxigen per a pacients amb problemes respiratoris i de moment res m'han donat.

**Quines coses molt importants foren necessàries aquí?**

De moment la bombona que ja he dit és molt important i després sobretot les reformes.

**Potser haurà d'anar insistint tot sovint, no?**

Ja ho fem, ja, sempre hem d'anar a insistir a la regidora de Sanitat i de moment ni ella ni ningú ens dóna cap resposta concreta. Suposo que el pro-



blema sobretot és la manca de pressupost. Jo de fet no he parat de fer sol·licituds en l'any que porto aquí i, és més, l'arquitecte em va dir que l'octubre passat començarien les reformes, però no s'ha iniciat res i ningú m'ha dit res més al respecte. Per això no tinc ni idea del que es farà. Formalment algú li ha de-

#### negat les reformes?

No, formalment ningú m'ha dit res i no puc reclamar res enlloc perquè aquest és un consultori municipal i, per tant, és l'Ajuntament o la Generalitat qui pot fer quelcom. Però vostè continuarà lluitant per les millores del nostre centre suposo, veritat?

Sí, jo no deixo de demanar, o sigui que, o fan les millores o em treuran per malson.

Això no crec que succeeixi perquè, en general, la gent del poble està molt contenta, perquè la veuen eficient, carinyosa i que sap escoltar molt bé els seus problemes. És clar que res és interminable i esperem que vostè no ens vulgui deixar aviat.

Desitjo que no, joestic molt a gust ja que sempre he treballat en hospitals i aquesta experiència de ser en un poble petit m'és molt grata i m'ha sorprès molt la gent d'aquí, així que, per la meua part, desitjo estar aquí força temps.

Així ho volem de debó, i li agraeixo molt a la Dra. Cisnos les seves respostes i l'interès que té que el nostre ambulatori tingui les millors condicions necessàries per tot el poble de Castell d'Aro.

Hermínia Esteve



# SANTA CRISTINA D'ARO



ZONA RESIDENCIAL

LA VALL, EL MAR i LA MUNTANYA

# EL "PLATJA D'ARO" ES FARÀ DE NOU A LA MAR

Fins no fa massa temps, el vaixell "Platja d'Aro", un veler de 3/4 de tona de competició que el consistori anterior havia adquirit com a un mitjà promocional més, estava amarrat al moll del Club Nàutic Port d'Aro totalment inactiu i sense cap aprofitament, a l'espera de trobar-li una destinació adequada donada la precària situació econòmica del propietari, l'Ajuntament de Castell-Platja d'Aro. Fins i tot s'havia barallat la possibilitat de vendre'l, circumstància una mica difícil donades les seves especials característiques.

El vaixell havia competit en regates d'alt nivell amb una tripulació composta exclusivament de dones sota la direcció tècnica de l'esportista Paul Maes. Fins i tot, la infanta Cristina havia navegat en el "Platja d'Aro". L'alt cost de manteniment de l'embarcació i la difícil situació econòmica de l'Ajuntament motivà que s'optés per ancorar-lo.

Finalment, la Casa Gran acordà que el vaixell formés part de l'equip de l'Escola Municipal de Vela amb la finalitat de dedicar-lo a l'ensenyament d'aquest esport.

Cal dir que aquest, és un vaixell de competició de 10 m d'eslora, pal de 13 m, amb bona capacitat de maniobra, un equipament de vela molt complet i, conseqüentment, una velocitat potencial considerable. És de fet, el que podríem dir-ne un prototip de competició i, per tant, les prestacions que ofereix respecte a vaixells semblants són més altes. Això si, és una mica desfasat respecte a altres de les seves característiques. És o era, en definitiva, un model esportiu d'alta competició que ha quedat una mica desfasat.

La intenció de l'Escola Municipal de Vela que dirigeix Toni Rodríguez és destinar-lo no només a l'ensenyament sinó a competir en els circuits de regates inter-clubs que es dispu-

ten a Catalunya.

En principi, l'Escola té programat impartir cursos de creuer durant l'estiu de dilluns a divendres en dos torns: un de matí de 10 a 14 h. i un altre de tardes de 3 a 7 h. El caràcter de competició del vaixell fa que els cursos resultin més atractius per als amants de la vela que disposaran de l'oportunitat d'aprendre un tipus de navegació més agressiu, encara que els no iniciats no estan descartats en aquests cursos. A més i segons la demanda, la possibilitat de fer els cursos estarà oberta durant tot l'any. A part de l'ensenyament, també es contempla l'alternativa de llogar-lo amb patró durant el temps que estigui disponible.

## La tripulació

Un dels aspectes més importants de l'entrada en funcionament del "Platja d'Aro" és el fet que Toni Rodríguez pensa dotar-lo d'una tripulació per competir en els circuits de regates inter-clubs que tinguin lloc a Catalunya o en clubs propers. Amb aquesta intenció està reclutant un equip de gent del municipi; per formar-ne part es valora l'experiència, la condició física i els coneixements, tant d'homes com de dones i que hi hagi un compromís d'assistència mínima als entrenaments. El principal inconvenient que es planteja per a captar gent del propi municipi és si es trobarà un equip complet però en Toni Rodríguez creu que no hi haurà inconvenient i per afirmar-ho es basa amb la pedrera creada durant els anys de funcionament de l'Escola Municipal de Vela.



L'Escola Municipal de Vela.

És molt probable, doncs, que el nucli principal de la tripulació el composi esportistes formats a la pròpia escola sense oblidar la gent que pugui aportar el Club Nàutic Port d'Aro. Per als interessats a formar part d'aquest equip, cal trucar al telèfon 81.62.62 on Toni Rodríguez informará sobre el

tema.

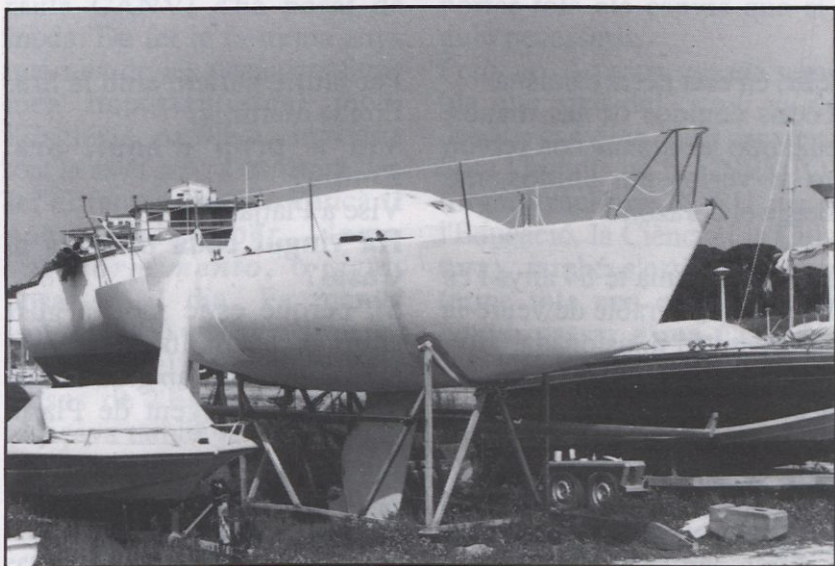
Actualment el "Platja d'Aro" està essent sotmès a una meticolosa revisió: "Estem desmuntant el vaixell peça per peça amb una doble intenció, saber l'estat exacte de cada racó i el seu funcionament i alhora fer una posada al punt acuradíssima per tal de deixar-

lo en les condicions òptimes de navegació", afirma Toni Rodríguez. Es preveu que el vaixell estarà totalment operatiu el proper mes de maig quan l'Escola Municipal de Vela comenci la temporada.

L'aspecte extern, segons afirma en Toni, serà molt modern, fora del corrent pel que fa al pintat. D'altra banda, el nom que portarà continuarà essent el mateix que fins ara, "Platja d'Aro", perquè quedi ben palesa la representació local en el món de la vela a través de la participació a les regates del circuit català.

Aquesta inversió municipal que havia quedat en via morta, sembla que tornarà a produir un rendiment social, potser amb mires no tan altes per les quals havia estat adquirit en principi, però de ben segur que amb molta utilitat pràctica i sense produir despeses tan costoses.

P. Creixell



El "Platja d'Aro" està actualment en reparació.

## Celler ~ Bar ~ Grill Can Jordi

### MENÚ DIARI

CTRA. SANT FELIU, Nº 104  
TELÈFON 82 69 82  
17250 PLATJA D'ARO

## RESIDÈNCIA 3a EDAT BELLAMAR



### CURTES I LLARGUES ESTADES RECUPERACIONS, CONVALESCÈNCIES

Habitacions amb bany complet, calefacció, telèfon i terrassa  
Ascensor, gimnàs, bany assistit, sales d'estar i T.V. Bar  
Menjador. Gran terrassa ajardinada. Parking  
SERVEIS: MÈDIC, INFERMERIA I DIETÈTIC PROPIS

- PLATJA D'ARO -

Av. Madrid, 5 - Tel. 81 75 50

# UNA ESTONA AMB LA GENT GRAN

**Valg a fer** una xerradeta al Casal d'avis. Una de les senyores que més ha lluitat per aconseguir tenir-lo és l'Antònia Marino amb la qual parlaré una mica del seu funcionament.

**On viu vostè, Sra. Antònia?**  
A Platja d'Aro amb la meva filla, i estic molt contenta de viure aquí encara que només hi porto dos anys, d'ençà que va morir el meu marit, però malgrat tot sóc feliç en aquest poble.

**Com es troba en el Casal?  
És del seu gust tot el que s'hi fa?**

Sí, i tant, estic molt contenta i tothom està fent el possible perquè ens hi poguem trobar bé. Hi passem una bona estona tots els dimarts quan venim, i jo m'ho passo molt bé i desitjo de tot cor que això tiri endavant amb l'ajuda de tots.

La Sra. Antònia em diu que s'estima molt Catalunya a la qual ha dedicat moltes poesies i li fa il·lusió que n'hi posem una aquí, per demostrar com d'agraïda n'està de l'acolliment d'aquesta terra. Com que fa molt poc que viu aquí, no domina el català; per això les fa en castellà, que pel que fa al cas te el mateix valor. Una d'aquestes poesies diu:

"Qué hermosa eres Barcelona, eres como las rosas de Abril cuando florecen en primavera, dando todo tu esplendor a todo el que viene de fuera.

Yo soy cartaginer, pero me siento tan catalana que daría lo que me queda de vida, por defender estas 4 barras.

Al pasar por la rambla de las flores, siento su perfume en mi alma y hace que me sienta

feliz, en esta tierra catalana. Todos cogidos de las manos, bailando la sardana con fervor, yo al verlos tan unidos, me alegra el corazón".

La Sra. Antònia té 84 anys i és realment admirable de veure-la tan creativa i il·lusionada.

A continuació, parlem amb el Sr. Josep Mora.

**Què li sembla el Casal?**  
Veig que marxa força bé, que la gent va venint i és molt bo per a la contrada.

**Què en diu de les monitores? Quin paré té de la seva feina?**

Molt bé, tots estem molt contents per la seva constant atenció i estima.

**A vostè, què li agradaria fer a part d'aquestes trobades aquí? Te idees a donar?**

Bé doncs, m'agrada molt el ball; si fos possible de tant en tant encara que fos amb "gramola". A més, fer excursions i visitar museus, ja que és molt maco veure i conèixer coses i així surts de casa i les senyores descansen una mica de les seves feines.

**Ve amb la seva senyora sempre?**

Ara ella de moment no ve, perquè no es troba molt bé. Però en quan pugui ho farà, ja que aquí ho passem molt bé.

**Vostès són d'aquí, de la Vall d'Aro?**

No, la meva dona és de Barcelona i jo de Mataró, però fa molts anys que som aquí, des del 57 i ja estem molt arrelats i com a casa nostra, així que desitgem que el Casal tiri endavant.

Per últim, parlem amb la Sra. Emília Martínez.

**Viu a prop d'aquí, Sra. Emília?**

Visc a Platja d'Aro.

**Ha vingut cada dimarts al Casal?**

Sí, perquè estic molt a gust aquí, hi ha molta germanor, però el que em sap greu és que ve molt poca gent de Platja d'Aro.

**Però perquè creu que és, per problemes del transport o per altres causes?**

No ho sé, jo ho parlo amb amigues, però em donen excuses i sembla que els faci vergonya venir, tant que ho han demanat i fa pena que ara no responguin.

**Té projectes o determinades tasques que li agradaria que es fessin?**

Bé, doncs jo sóc una gran afeccionada als tapissos i tinc molt quadres fets i penso que podrien fer exposicions meves, i d'altres, és clar. I dur mostres de ganxet, o sigui fer coses diferents que no tot fos jugar a cartes, per exemple; en fi, fer una mica de tot i que tots ens ho passem bé.

**Bé, doncs animarà les seves amigues a venir i a fer pinya al Casal els dimarts?**

Sí, i a veure si cada vegada som més colla i ho passem més bé encara.

Dono ja per finalitzada aquesta trobada i agraeixo la petita xerrada amb aquests bons amics del Casal, i a veure si entre tots fem que de debò es faci més i més gran perquè tota la nostra gent gran en gaudeixi.

H. Esteve

# CANVI! Canvi?

De des fa un temps la paraula CANVI s'ha posat de moda. De fet ja fa trenta anys que una de les organitzacions més importants del món, l'Església catòlica, invitava tota la seva gent a un canvi. Va ser el famós Concili Vaticà II que tenia per lema l'*aggiornamento*, o sigui: posar-se al dia. Fa menys temps (1985) una altra gran organització, el Comunisme dels països de l'Est europeu, començava també la seva *perestroïca*, és a dir: el seu canvi. Més a prop nostre, els Socialistes guanyaven les eleccions estatals (1982) amb una campanya que tenia per lema *El Canvi*. I les últimes, també les han guanyades proposant *el canvi en el canvi*.

Potser es podria resumir la situació actual dient: que han canviat tantes coses que al final hem de canviar TAMBÉ nosaltres.

Hem de canviar també NOSALTRES?

Normalment s'intenta canviar les coses a fi de no haver de canviar nosaltres. Per a poder mantenir la pròpia situació (de

benestar) estem disposats a suportar tots els canvis que siguin necessaris.

Però, no. Aquesta vegada sembla que això del canvi va de debó: o canviem o ens canvien. Sota l'impuls de la UNESCO (organització de l'ONU per a l'Educació, la Ciència i la Cultura), també s'està portant a terme tota una campanya de canvi: passar d'una CULTURA DE LA GUERRA a una CULTURA DE LA PAU.

Això comporta un canvi molt fort, un canvi de 180 graus, un canvi que ens afecta a tots i a cada un en particular, a tu i a mi. Deixar enrera una cultura de la guerra i crear una nova cultura de la pau vol dir canviar el contingut de la majoria de "valors" que han inspirat el nostre comportament individual, familiar i social fins ara. Valors com *Veritat, Religió, Propietat privada, Autoritat, Justícia, Progrés, Pau*,... són molt diferents vistos des d'una *Cultura de la Guerra* o des d'una *Cultura de la Pau*.

Prenem, per exemple, el valor *Veritat*. En una *Cultura de la guerra* podria dir: la meva reli-

gió és la vertadera, amb la qual cosa diria també: les altres religions són falses. És evident que parlar així constitueix un gran atac a moltíssimes persones. En canvi, dintre una *Cultura de la pau*, diré: totes les religions poden ser vertaderes quan neixen d'un cor sincer i obert als altres. O més simplement: la *veritat* d'una religió és la sinceritat de la persona que s'expressa a través d'ella. Però la *sinceritat* ningú no la pot jutjar.

També molts joves d'avui s'apunten al canvi.

*VI NOU, BOTS NOUS*, proclamaren els participants a la PASQUA JOVE, que aquest any s'ha celebrat a St. Feliu de Guíxols. La *CULTURA DE LA PAU* és com un "vi nou" que demana "bots nous"; és a dir: noves estructures mentals, noves relacions socials, nous valors culturals, noves concepcions econòmiques...

"Vi nou, bots nous". Els joves coneixen bé el nostre món i saben el que volen.

Enhorabona!, per ells i per nosaltres.

Desitjo subscriure'm a la revista **EL CARRILET**

Nom i cognoms \_\_\_\_\_

Adreça \_\_\_\_\_

Població \_\_\_\_\_

SIGNATURA

**DOMICILIACIÓ BANCÀRIA**

Data \_\_\_\_\_

Nom i cognoms \_\_\_\_\_

Compte corrent / llibreta d'estalvis núm. \_\_\_\_\_

Banc / Caixa \_\_\_\_\_

Sucursal \_\_\_\_\_

Senyors, agrairia que, amb càrrec al meu compte, paguin fins nova ordre els rebuts presentats per la revista **EL CARRILET - Edicions i Publicitat, S.L.**

SIGNATURA



**ASSEMBLEA I FESTA DEL PESSEBRE VIVENT DE CASTELL D'ARO**

El passat 2 de març els organitzadors del Pessebre Vivent convocaren una reunió per a tots els pessebristes i veïns del poble en el transcurs de la qual es passà un video del pessebre, s'exposà un resum del que ha estat l'edició d'enguany, es discutí sobre l'excursió habitual de cada any que enguany s'ha fet a Andorra pel cap de setmana de Sant Josep, es plantejaren les novetats per a l'any vinent i s'informà de l'assemblea general ordinària de l'Associació Coordinadora de Pessebres Vivents de Catalunya celebrada el 6 de març a la Masia de Carrancà a Martorelles.

Precisament el premi que es rifava en aquesta assemblea serví de motiu per a celebrar una festa, podríem dir-ne de germanor, a l'antiga estació del poble aprofitant que ha quedat definitivament lliure del servei de correus que fins ara n'ocupava l'edifici. El Pessebre Vivent posà a disposició del poble torrades, pernil, all-i-oli i una bona musclada, mentre que els veïns aportaren particularment la resta d'elements per acabar de fer el tec.



**LA POLICIA MUNICIPAL DE CASTELL-PLATJA D'ARO ES TRASLLADA**

L'entrada en funcionament del centre d'assistència depenent de l'Hospital de Palamós a l'Eurocenter, ha deixat lliure el local que ocupava als baixos de l'Ajuntament. En considerar el consistori que aquest local és més adient com a seu de la Policia Municipal per estar situats en el mateix edifici de l'Ajuntament i en una zona cèntrica del poble, s'acordà que el Cos deixés el seu actual emplaçament a l'Eurocenter i es traslladés novament a l'Ajuntament. El projecte ja s'ha realitzat i actualment s'estant duent a terme les obres del local que preveuen la construcció de calabós, set oficines (2 per a atestats i la resta per als caps) i dos vestidors. D'altra banda, els locals de l'Eurocenter ocupats fins ara per la Policia, està previst que s'utilitzin com a Arxiu Administratiu on s'allotjaria tota la documentació generada per l'Ajuntament a partir dels anys 50 que ara es troba en situació irregular i no protegida ni catalogada. L'Arxiu Històric continuarà, com fins ara, a la seva seu actual als locals de la biblioteca.

**LA FONT DEL FERRO HA ESTAT CUROSAMENT NETEJADA**

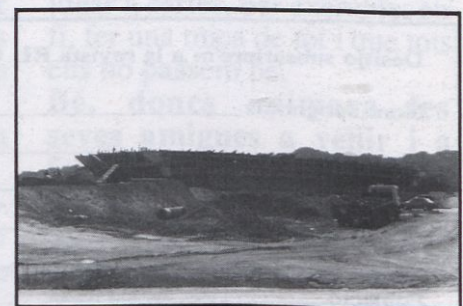
El grup de Natura Sterna va emprendre una acció de neteja de la Font del Ferro de Castell d'Aro. Aquest indret, en altre temps molt visitat pels castellers, té una font d'aigua que encara raja i en bones condicions sanitàries segons les darreres anàlisis fetes malgrat tenir els estanys d'aigua de la depuradora situats al Mas Nou d'on podrien provenir filtracions. El grup ecologista féu una neteja a consciència després d'haver fet un estudi del terreny. S'hi plantaren dos àlbers, un tipus d'arbre autòcton i adequat per a les condicions del terreny. Alhora també es netejà el rec que condueix l'aigua de la font que estava pràcticament obstruït.

La sortida fou aprofitada per comentar sobre el terreny la flora que es pot trobar al llarg del camí i en el propi indret.



**PRINCIPI D'ACORD PER REOBRIR AL CULT E L'ESGLÉSIA DE S'AGARÓ**

Després de temps de restar tancada, l'església de Nostra Senyora de l'Esperança de S'Agaró podria tornar-se a obrir al culte del públic en general mercès a un principi d'acord entre la família Ensesa, els veïns de la urbanització i el bisbat de Girona amb la intermediació de l'Ajuntament representat pel seu regidor d'obres i urbanisme. Només resta l'aprovació final del bisbe de Girona. Segons aquest principi d'acord, la família Ensesa estaria conforme que el temple, actualment qualificat com a oratori d'ús privat, passés a ser-ho d'ús públic. El rector de Platja d'Aro, per la seva banda, hauria de fer-se càrrec de tot el que fa referència a la gestió i administració del servei de culte i cerimònies religioses i alhora de reparacions menors, manteniment i consums d'aigua i llum de l'església. Tanmateix, es garantirà que els assistents a les misses autoritzades pel rector, puguin accedir amb el seu vehicle i fins al temple sense cap tipus de control al qual està sotmès l'accés a la urbanització.



**CONTINUEN A BON RITME LES OBRES DE LA VARIANT DE STA. CRISTINA**

Arreglades en part les dificultats que impedièn continuar les obres de la variant en el seu tram final, s'ha començat a treballar des de ja fa algun temps en el tram comprès



entre Solius i l'acabament d'aquesta fase davant del restaurant Les Panolles, lloc on s'està construint a bon ritme el sistema d'accessos.

La previsió d'acabament d'aquesta fase de la variant continua essent el mes de juny.

### NOVES ACCIONS PER A INTENTAR COBRAR MOROSOS

L'Ajuntament de Castell-Platja d'Aro està posant en pràctica noves accions per a cobrar els deutes pendents dels contribuents. Amb aquest motiu ha adreçat una carta als deutors en la qual introdueix un pla especial de fraccionament. Segons aquest pla, els contribuents amb deutes pendents amb l'Ajuntament podran pagar el 25% del deute abans del 15 d'abril sense aplicar-hi interessos de demora, i tres terminis més del 25% del deute cadascun amb taló bancari postdatat al 15 de juliol, 15 d'agost i 15 de setembre d'enguany amb un interès bonificat de 5% de demora. El tipus d'interès legal de demora és del 12% anual.

D'altra banda, diversos agents de la policia municipal estan realitzant tasques de recerca de contribuents deutors, sobretot de societats, les adreces fiscals dels quals no són localitzables. Aquesta recerca ja ha donat els primers resultats positius.



### LES BASES PER A LA REGULACIÓ D'HORARIS COMERCIALS

La Cambra de Comerç ha enviat una circular informativa informant del Decret del Departament de Comerç, Consum i Turisme sobre la regulació d'horaris comercials. Els aspectes més destacats són els següents:

- Horari màxim d'obertura setma-

nal: 72 hores.

- El nombre de diumenges i festius en què és permesa l'obertura és de 8 a l'any i s'assenyalen els supòsits que es troben exclosos d'aquestes limitacions.

- Anualment s'establirà el calendari dels diumenges i festius en què s'autoritzarà l'obertura dels establiments comercials.

- El nombre màxim d'hores que poden romandre oberts els diumenges i festius és de 12.

- En cas de festivitat intersetmanal, que hagi estat objecte d'autorització, s'entenen complertes les 72 hores d'obertura en computar-se les hores que correspondrien a aquesta festivitat com si fos dia feiner.

- Cada comerciant podrà fixar lliurement la distribució del horari global durant els dies feiners de la setmana, com també l'horari corresponent als diumenges i festius d'activitat autoritzada.

- Queden exclosos de l'horari comercial: establiments de venda de productes de pastisseria, pa, plats preparats, premsa, combustibles i carburants, flors i plantes, i les anomenades botigues de conveniència i els establiments comercials ubicats en zones turístiques.

- Per determinar un municipi turístic cal la proposta motivada de l'Ajuntament, i la resolució del director general de Comerç Interior i Serveis de la Generalitat de Catalunya. Els municipis que hagin estat considerats anteriorment zones turístiques podran continuar en el règim autoritzat durant el termini de 2 mesos a partir de l'entrada en vigor d'aquest Decret.

- És obligatori a tots els establiments comercials l'exhibició de l'horari adoptat, de tal manera que la informació sigui visible al públic.

La Cambra facilitarà una còpia del Decret a tothom que ho sol·liciti.



### L'INSTITUT D'ESTUDIS DEL BAIX EMPORDÀ RENOVA LA JUNTA DIRECTIVA

L'Institut d'Estudis del Baix Empordà ha renovat la seva Junta Directiva després que el seu president fins ara, el sr. Lluís Esteva, hagués sol·licitat la seva substitució. En la nova junta, encapçalada pel geòleg Lluís Pallí, hi figuren vocalies representant a bona part de poblacions de la comarca -Castell-Platja d'Aro i Santa Cristina incloses- mentre que Lluís Esteva ha estat nomenat president honorífic. L'Institut que té 12 anys d'existència, s'ha dedicat bàsicament a la publicació d'un volum anual on es recullen treballs d'investigació sobre temes de la comarca.

### ÈXIT DEL TORNEIG DE FUTBOL-7 DE L'ARO C.E.

D'èxit important cal qualificar l'organització del Torneig de Futbol-7 que l'Aro portà a terme durant els dies de Setmana Santa. Coordinar els partits de 48 equips de futbol concentrats en quatre dies, amb l'afegit d'atendre les necessitats d'allotjament dels Clubs que venien de més lluny, no és una tasca gens fàcil. I l'Aro l'ha resolt molt bé demostrant la seva experiència en aquest camp, no en va fa anys que organitza un altre Torneig que enguany se celebrarà el proper mes de juny: el Vall d'Aro de futbol juvenil que sol comptar amb la participació d'equips capdavanters de la competició estatal. Els equips participants en aquest Torneig procedien de les comarques de l'Alt Empordà (2 equips), Baix Empordà (10), Gironès (14), La Selva (9), Maresme (2), Osona (4), Vallès Occidental (2), Vallès Oriental (3) i Ripollès (2).

Com és sabut, la final del Torneig la disputaren els equips de l'Escola de Futbol de Sant Feliu i la penya Barcelonista de Ripoll "A" que hagueren d'arribar als penals per resoldre qui seria el guanyador del Torneig. Els de Sant Feliu s'emportaren la copa que els acredita com a vencedors d'una competició amb 48 participants.

D'altra banda els directius de 17

l'Aro es queixaven de l'apatia demostrada pel consistori cap al Club com, de fet, ho vé fent amb la majoria d'associacions del municipi, malhauradament. La no assistència del regidor d'esports a l'acte de lliurament de premis i la compareixença amb notable retard de l'alcalde, han vingut a afegir més malestar entre les files de l'Aro pel tracte dispensat per l'Ajuntament al Club. Si bé la greu crisi financera pot justificar la manca de recursos que es destinen al futbol, resulta més deplorable que el recolzament moral dels responsables de l'àrea i de la Corporació sigui tan migrat. En canvi, de la vessant esportiva s'en fa un bon balanç pel component de prestigi que, de cara a l'exterior, s'emportarà el Club arenc.

**ACORDS DE LA COMISSIÓ DE GOVERN DE L'AJUNTAMENT DE SANTA CRISTINA**

Amb motiu d'adaptar les instal·lacions de l'Escorxador Municipal a les directrius marcades per la C.E.E. s'acordà com a mesura urgent de demanar a l'Ajuntament de Llagostera que faci efectiu el pagament de la llum de l'Escorxador ja que els carnisers d'aquesta població utilitzen les instal·lacions. Els municipis que utilitzen l'Escorxador Municipal són Llagostera, Santa Cristina i s'està pendent de que confirmin llur adhesió els de Castell-Platja d'Aro i Sant Feliu de Guíxols.

També s'informa de l'escrit del Consell Escolar de que les escoles públiques assabentant de la posada en marxa de forma experimental del menjador escolar i es demana la col·laboració de l'Ajuntament, col·laboració que actualment es materialitza amb el personal de neteja de l'Ajuntament.

Es denegà una petició a l'Ajuntament de Castell-Platja d'Aro en la qual sol·licitava la utilització del Pavelló Municipal per als dies 12 i 19 de febrer pels següents motius: 1r., la instància és firmada per l'alcalde de Castell-Platja d'Aro el dia 8 de febrer; 2n., es registra la sortida d'aquell

Ajuntament amb data 14 de febrer; 3r., entra a l'Ajuntament de Santa Cristina el 17 de febrer pel que és impossible accedir a la petició del dia 12 i pràcticament impossible de programar i desprogramar el pavelló per al dia 19. No deixa de ser curiòs, veritat!

**ACORDS DE CAIRE ECONÒMIC DE L'AJUNTAMENT DE STA. CRISTINA**

L'Ajuntament de Sta. Cristina acordà canviar els dos vehicles LADA de la Policia Local després d'haver estudiat les dues ofertes presentades pels dos tallers Miquel Bassas i Emili Bosch:

- MIQUEL BASSAS:  
2 Opel Corsa..... 3.124.000 PTA  
Abonament pels dos  
Lada..... 900.000 PTA  
Total a pagar..... 2.224.000 PTA

- EMILI BOSCH:  
2 Fiat Uno.....2.879.524 PTA  
Abonament pels dos  
Lada.....1.278.000 PTA  
Total a pagar..... 1.601.525 PTA  
Essent l'oferta més avantatjosa la d'Auto Taller Emili Bosch, s'acordà la compra dels dos Fiat Uno.

D'altra banda, s'aprovà el pressupost de 2.276.289 PTA presentat per la companyia d'aigües GESESA per les obres d'instal·lació de tuberia d'aigua i sanejament al Barri Bufaganyes des de la xarxa general fins la urbanització Mas Trempat. El pagament d'aquestes obres assumides per l'Ajuntament, estarà repartit entre aquest i els propietaris afectats. Aquestes obres s'estan fent actualment. També es concedí una subvenció de 2.400.000 PTA a la Creu Roja de Sant Feliu de Guíxols i Vall d'Aro repartides en 12 mensualitats de 200.000 PTA.

**ES CONVOCA EL CONCURS DE CONCESSIÓ DE SERVEIS A LES PLATGES PER 1994-97**

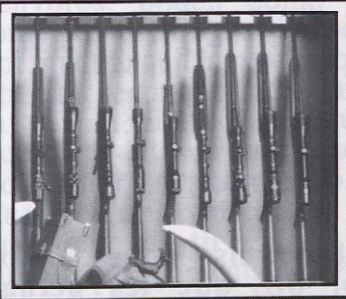
La Comissió de Govern de l'Ajuntament de Castell-Platja d'Aro ha tret a concurs els contractes de concessió dels serveis de temporada a les platges després d'aprovar el plec de clàusules eco-

nòmico-administratives i tècniques que han de regir l'adjudicació. Els contractes a licitar comprenen les temporades de 1994 fins a 1997 i les concessions són les següents:

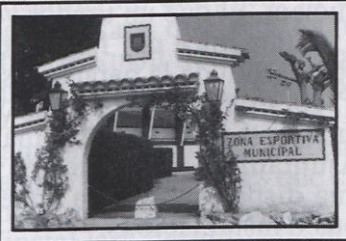
CONCESSIÓ	TIPUS DE LICITACIÓ
<b>I.- PLATJA GRAN</b>	
- 8 embarcacions Toobies	
C/. Mn. Cinto	
Verdaguer.....	300.000 PTA
- Hamaques-Ombrel.les	
Ridaura.....	350.000 PTA
- Hamaques-Ombrel.les	
C/. Ciutat de	
Girona.....	800.000 PTA
- Hamaques-Ombrel.les	
C/. Barcelona.....	800.000 PTA
- Hamaques-Ombrel.les	
C/. Miramar.....	800.000 PTA
- Patins	
Ridaura.....	150.000 PTA
- Patins	
C/. Ciutat de	
Girona.....	400.000 PTA
- Patins	
Av. Costa Brava....	400.000 PTA
- Patins	
Cavall Bernat.....	150.000 PTA
- Caseta Tiquets	
Ridaura.....	125.000 PTA
- Caseta Tiquets	
C/. Mn. Cinto	
Verdaguer.....	125.000 PTA
<b>II.- CALA ROVIRA</b>	
- Patins	
Cala Rovira.....	400.000 PTA
<b>III.- PLATJA LA CONCA</b>	
- Hamaques-Ombrel.les	
La Conca.....	600.000 PTA
- Patins	
La Conca.....	400.000 PTA
<b>IV.- CALA CUARTEL</b>	
- Cantina	
Cala Cuartel.....	800.000 PTA

Les condicions es poden consultar en hores d'oficina al departament de Secretaria. Per prendre part en el concurs s'exigeix una fiança provisional equivalent al 30% del tipus de licitació.

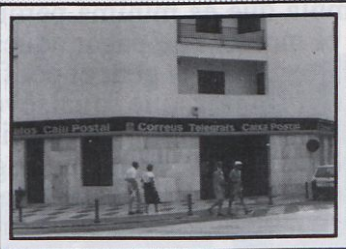
# PUGEN



**El Club Tir Olímpic Platja d'Aro** per la construcció de la nova galeria de tir que facilitarà i promourà la pràctica d'aquest esport i, alhora, per l'entesa a què han arribat amb els ecologistes, respectant els seus criteris.



**La regidoria d'Esports de l'Ajuntament de Santa Cristina d'Aro** per l'interès en facilitar la pràctica de l'esport al municipi. L'últim exemple, facilitar els equipaments per a la pràctica de l'atletisme.



**Correus de Castell i Platja d'Aro** per la cura en mantenir en òptimes condicions de funcionament i d'estètica els seus locals i pel tracte al públic.

## ■ Loca-lidades

### MONOGRAFICO "SUPER MARIO"

■ Mario Leget afirma al Punt Diari que dedica 14 horas diarias al Ayuntamiento.

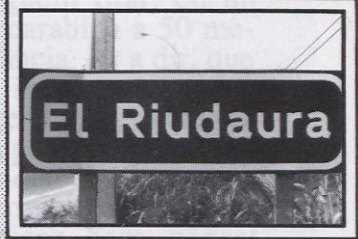
■ En "Fe de erratas" el Punt Diari se excusa de haber puesto = "Ayuntamiento" en vez de "Bar Ton".

■ Según una encuesta reciente, la mayoría de concejales de Platja d'Aro creen a Mario Leget capaz de asumir todas las incompetencias que el alcalde quiera transferirle.

■ La carta secreta y confidencial entregada por Mario Leget al alcalde y por la cual obtuvo de éste "responsabilidades" en Hacienda y Gobernación hace referencia, según ciertas filtraciones, a prácticas sadomasoquistas, abusos sexuales i sodomia. Giraut no ha confirmado ni desmentido dichos rumores y ha declarado que el contenido de la carta será dado a conocer por su Santidad el Papa el año 2020.

■ Mario Leget afirma reunir las condiciones del alcalde ideal, equilibrado y con capacidad de gestión y promete cuidar los asuntos Municipales como si de su propio negocio se tratara.

El Carmelito



**La Generalitat de Catalunya.** I més concretament el departament que s'ha entestat a retolar les indicacions del Ridaura rebatejant-lo amb el nom de Riudaura, creant confusions toponòmiques innecessàries i contraproductives.



**L'assistència sanitària a Castell d'Aro.** El poble pateix insuficiència de recursos i d'espai mentre a Platja d'Aro s'han concentrat les inversions en el nou dispensari. Caldria repartir una mica més.



**La neteja dels carrers de Platja d'Aro.** A pocs dies de la Setmana Santa i quan tothom té cura de donar una imatge del seu establiment, els carrers apareixien en un estat lamentable en algú cas.

# BAIXEN

# PETER KOSIDLO

President del Club Tir Olímpic Platja d'Aro

**De l'afecció va fer-ne un projecte i aquest projecte està a punt de convertir-lo en realitat. Segurament és la manera més adequada de començar una introducció sobre en Peter Kosidlo. Es clar que aquesta afirmació s'ha de fer extensiva a tot el Club de Tir Olímpic Platja d'Aro que ell presideix, però ja se sap que, en qualsevol col·lectiu, sempre hi ha d'haver algú al capdavant que porti la iniciativa. Parlem amb ell de l'esport, concretament d'aquest novell Club de Tir, com podríem parlar de la Cambra de Comerç, de la més rabiosa actualitat del negoci turístic o del Carnaval. És d'aquelles persones polifacètiques que, a un, li dona la impressió que la societat local no ha sabut aprofitar-ne suficientment el bagatge personal de coneixements, d'idees i d'experiència, que no és poc, que està disposat a aportar. Però ara per ara, ens cenyirem a la vessant esportiva.**

**Expliqui una mica com va començar a formar-se el Club Tir Olímpic Platja d'Aro.**

En principi, érem un grup d'amics que volíem preparar una tirada de carabina-aire i d'aquesta idea s'ha anat gestant un projecte més ampli. Després de la primera tirada amb carabina-aire que es va fer una mica en plan de prova, es va resoldre continuar endavant amb aquesta actuació i ja va sortir una junta gestora de l'actual club de tir. Això esdevenia l'any 1989. Tenim uns estatuts aprovats per la Generalitat, estem registrats per la Federació i de totes les tirades que fem -cada mes en fem dues-, els resultats s'envien a la Federació Catalana.

**Quin local tenen per fer aquestes tirades mensuals que esmentava?**

L'Ajuntament ens ha cedit molt amablement l'ús d'una de les sales laterals del Pavelló d'Esports i n'estem molt contents perquè, en el nostre cas, hem de sortir molt poques vegades per raó que s'hi celebren actes massius que impedeixin fer-ne ús en determinats dies. Ni tan sols durant el Carnaval hem hagut d'aturar la nostra activitat. Això sí, hem de compartir la sala amb el gimnàs però he de dir que ens completementem perfectament.

**Aquestes tirades que fan són purament locals o són obertes?**

En principi, les primeres tirades, com que no érem federats i ho fèiem en plan de prova, eren obertes, podia participar-hi tothom. Però una vegada federats fem les "tirades locals", això vol dir que només pot tirar el soci encara que una vegada a l'any fem dos tirades "Open", obertes, una de pistola i una de carabina.

**Aquelles tirades al plat que es feien per l'Aplec de Sant Marc han tingut quelcom a veure amb tot aquest moviment entorn el tir?**

Les tirades de Sant Marc eren al plat i nosaltres practiquem una modalitat de precisió, tir olímpic, amb pistola i amb carabina que utilitzen un calibre molt petit, el 22 que és l'olímpic. Això no vol dir que no s'hagi de manipular amb la màxima cura i la persona ha de saber que és el que té entre mans perquè l'arma per si sola no deixa de ser un ferro, és el dit que hi ha al darrere el que pot fer mal.

**Tenen els tràmits molt avançats per fer unes ins-**

**tal·lacions noves. Això vol dir que les actuals instal·lacions que utilitzen s'han fet petites o és que no reuneixen prou condicions?**

Una vegada iniciada la primera fase de captació de socis hem vist, mitjançant la demanda, que les instal·lacions que utilitzem actualment són totalment insuficients. Només podem oferir-li al soci tir amb aire comprimit, ja sigui amb pistola o carabina donades les condicions del local i això té poc al·licient. El que un tirador vol és fer una mica de "fressa" en el bon sentit de la paraula, és a dir, vol tirar amb armes de foc. Per aquest motiu es demanà a l'Ajuntament quins terrenys tenia disponibles per a aquest tipus d'instal·lacions.

**Quants socis tenen actualment?**

Hem passat dels 210. El que passa és que, amb la nova fase en la qual ha entrat el club en haver de gestionar una nova sala de tir, s'ha hagut de demanar una derrama de 15.000 PTA per poder fer els equips necessaris en aquest nou local i per aquest motiu s'han donat de baixa unes quinze persones, quantitat que ens sembla que és mínima perquè en el moment de pagar aquestes quantitats, la gent et pot fallar. Malgrat que qualsevol baixa de socis té importància, davant els 210 socis i la magnitud del projecte no ens sembla que sigui massa significatiu. Realment hem quedat sorpresos de la resposta tan positiva que ha tingut aquest projecte.

**Quina és la procedència dels socis?**

Tenim socis de tot arreu. La major part són de la Vall d'Aro i Sant Feliu, Llagostera i

Cassà encara que també en tenim de Barcelona i Girona. Aquí ens passa també que tots els tiradors que vénen de fora estan contentíssims perquè els acompanyants, majoritàriament senyores, poden donar un tomb per les botigues i el soci pot tirar tranquil·lament perquè pot estar segur que tardarà més la senyora mirant les botigues que ell o ella en una tirada. Fora tenim molta acceptació.

#### **Parlem una mica de la nova sala de tir.**

Nosaltres vàrem plantejar la problemàtica que ja he esmentat anteriorment a l'Ajuntament i haig de dir que s'ho han mirat amb molta atenció. Vàrem buscar un possible terreny que primer fou al costat dels bombers però ens trobàrem amb l'oposició dels ecologistes ja que consideraven que era massa a la vora de la Bassa del Dofi i els espetecs dels tirs podrien espantar els animals de l'hàbitat que van construir en aquell lloc. En aquesta qüestió nosaltres no entràvem ni sortíem encara que ens hagués anat bé aquell lloc per raó que, en estar al costat dels bombers la sala fóra més vigilada. Finalment, arribàrem a una entesa amb els ecologistes que crec molt encertada, ja que on s'instal·larà definitivament no farà cap nosa a ningú i la fressa que se sentirà serà mínima, en farà menys que el motor d'un cotxe. Hem tingut la gran sort que en el terreny cedit per l'Ajuntament hi ha una nau industrial la qual aprofitarem i la reconvertirem en galeria de tir,

d'aquí vé que cada soci hagi de pagar 15.000 PTA de derrama.

#### **Com es condicionarà aquesta nau per convertir-la en galeria de tir?**

De moment, només farem el més imprescindible per adaptar el local a les normes de seguretat per poder tirar. Lògicament estan previstos una sèrie de serveis complementaris però de moment en prescindim, ja ho anirem fent de mica en mica. Haurem de construir-hi lavabos, cambra cuirassada amb caixa forta per poder guardar les armes o les municions, alarma, etc. Pel que fa a les parets, en aquests tipus d'equipaments només hem d'instal·lar un parabales, els quals actualment es col·loquen inclinats en direcció al terra en lloc de fer-ho verticalment. En aquestes condicions, el so -que segueix la trajectòria de la bala- rebota contra el parabales desviant-se cap a la base de la pantalla on hi ha un gruix de terra amb gespa que amortigua la fressa.

Una vegada el tirador és dins el que és pròpiament galeria de tir, el tirador és responsable de l'arma i dels danys que pugui ocasionar. El club ha de facilitar el soci tot el necessari per tal que pugui complir la normativa de seguretat.

L'Ajuntament ens va cedir un solar de 31 x 70 metres que inclou la nau que farem servir de galeria de tir, és a dir, que tenim una previsió de terreny disponible de cara a aprofitar els 70 metres de llargada per

tal que poguem tirar, en un futur, amb carabina a 50 metres de distància. És a dir, que a aquestes instal·lacions que ara començem a fer, hi anirem afegint equipaments per tirar a més distància. Mentrestant, aquest terreny que queda buit i sense edificar hem pensat d'utilitzar-lo per a la pràctica de tir amb arc i així obrir una nova secció.

#### **Hi ha gent per aquesta zona que practiqui aquesta modalitat?**

Sí. Molta gent m'ho ha preguntat. A Palafrugell crec que hi ha la campiona d'Espanya i també un quart d'Espanya, encara que sigui un fet bastant desconegut. Aquesta gent, de moment, tira allà on pot.

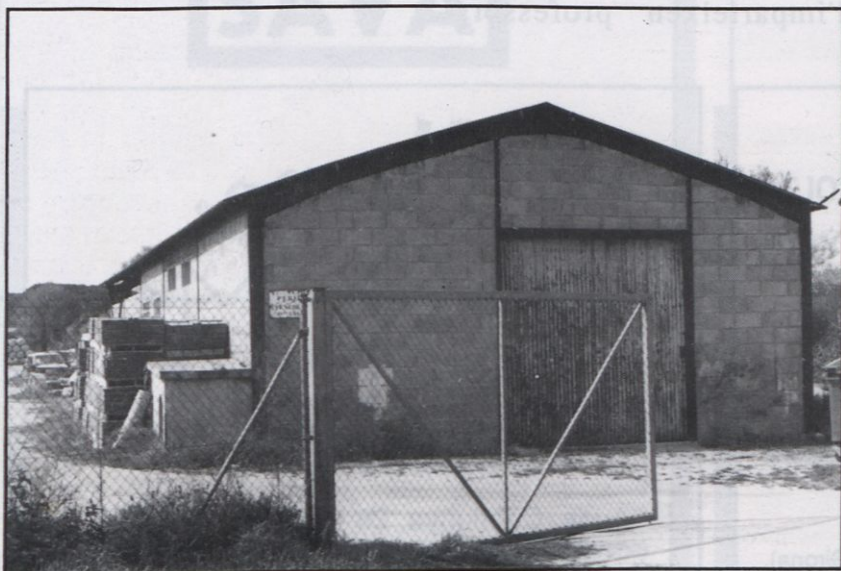
#### **Quan començaran les obres d'adequació de la nau?**

En la darrera assemblea de socis del passat desembre, em vaig comprometre a no començar les obres abans no tinguéssim recaptat el 50% del cost del projecte per tal que, un cop començada, no s'hagués de parar per manca de fons. Com que actualment ja tenim molt més d'aquesta quantitat, començarem immediatament. Immediatament vol dir que hem de demanar a l'Ajuntament que desallotgin la nau i començar les obres. El projecte ja està redactat i he de dir que l'Ajuntament se'ns ha portat molt bé perquè ens ha fet els plànols i han demanat a Urbanisme la requalificació dels terrenys per tal que tot estigui completament en regla.

#### **De cares al futur i comptant amb aquesta instal·lació, augmentarà el número i el nivell de les competicions?**

Sí, canviarà totalment el nostre calendari de competicions. De totes les modalitats olímpiques farem una competició, com a mínim, al mes. Això vol dir molt moviment cada cap de setmana.

**Atenció**, doncs, tots els aficionats a aquesta pràctica esportiva. El Club de Tir Olímpic Platja d'Aro tindrà en un futur no gaire llunyà aquesta important instal·lació a disposició de tots els tiradors de la comarca. Només caldrà fer-se soci.



*Aquesta nau es convertirà en la futura galeria de tir.*

**P. Barreda**

# LES PROFESSIONS DEL SEGLE XXI

**El món camina** cap a la implantació dels audiovisuals a gairebé tots els sectors i aspectes del lleure: conservació dels records familiars, entreteniments a la llar amb pel·lícules, videos o video-clips, etc.

Un mercat emergent com aquest ha d'anar evidentment acompanyat d'uns professionals que el facin possible, és a dir, càmeres per a filmar les imatges, els tècnics, que elaboren el video i que s'anomenen muntadors, els il·luminadors, els tècnics de so, els especialistes que ensenyen una bona locució, tots aquells que preparen les pràctiques de camp, els que confeccionen els progra-

mes, els coordinadors que controlen tot allò necessari en els casos que cal sortir a fora... Tot un seguit de gent especialista de la qual a mesura que creix el mercat, se'n necessitarà més.

Fins ara i en general, el personal que treballa als mitjans de comunicació s'ha preparat d'una manera més aviat empírica als mateixos centres de treball o, en alguns casos, mitjançant cursos impartits per algunes acadèmies.

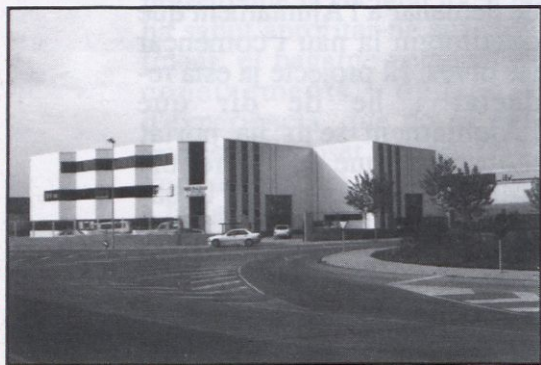
Però, per primer cop i als locals de Televisió Costa Brava, s'ha organitzat un curs globalitzat, en el qual els alumnes fan coincidir la teoria amb la pràctica gairebé des del primer dia en totes les matèries necessàries per fer un professional complet, allò que s'anomena polivalent. És a dir, aprenen: so, càmera, edició, realització, il·luminació, tècnica, redacció i reportatges, muntatge, pràctiques de camp, llengua i locució.

Aquest curs, el primer, l'imparteixen professors-

professionals d'àmplia experiència procedents de TV3, TVE, i la mateixa Televisió Costa Brava. Tot i que el curs va començar el 21 de febrer prop passat, els alumnes ja han elaborat tres reportatges, a part dels de pràctiques, que per la seva qualitat han estat emesos per Televisió Costa Brava a diferents informatius.

Alhora, i donada la col·laboració entre Televisió Costa Brava i els Ajuntaments de Castell-Platja d'Aro, Sta. Cristina d'Aro i Palamós, l'organització dels cursos ha reservat tres places becades per la mateixa organització que ha posat a disposició dels esmentats ajuntaments. Els becats per a aquest primer curs han estat: per Castell-Platja d'Aro, Josep Maria Figueres; per Sta. Cristina d'Aro, Xavier Figueres i per Palamós, Manel Sardà.

M. Rius



**Sotiveril**  
ALIMENTS SANS I NATURALS

FELIP ALLUE I RACOLTA  
Preparats Alimentaris i Dietètics

DIETÈTICA  
ALIMENTACIÓ INFANTIL  
COSMÈTICA NATURAL  
HERBORISTERIA  
PRODUCTES NATURALS

c/. Església, 19 - Tel. 81 63 95 - PLATJA D'ARO (Girona)

*Llana*  
**ROSA M<sup>a</sup>**

Venda de Llana a Pes

Avda. Catalunya, 26 - Telèfon 82 06 84  
17220 Sant Feliu de Guíxols



## JAUME RAMOT i GARCIA

Ctra. S'Agaró, s/n  
Tel. 81 72 52  
17249 CASTELL D'ARO

## INSTALACIONES



LLUM  
AIGUA  
CALEFACCIÓ

Ctra. Sta. Cristina, s/n - Tel. 81 80 13 - PLATJA D'ARO (Girona)

**super avui**

## Pericay

L'amabilitat i l'assessorament  
del botiguer d'avui

Ctra. Sant Feliu, 11  
PLATJA D'ARO

**Banc / Català de Crèdit**

Oficines:

**PLATJA D'ARO:**

Ctra. Santa Cristina, 13  
Telèfons 81 75 58 / 81 75 39 / 81 75 62  
Fax: 82 50 12

**CASTELL D'ARO:**

Av. de la Platja, 101  
Telèfon 81 74 60  
Fax: 81 88 12

**SANT FELIU DE GUÍXOLS:**

Rambla Vidal  
Telèfon 32 41 51  
Fax: 32 28 88

**GRUPPO SNNPIOLO**

## EL JURÀSSIC D'EN MIR

Molts anys ens separen de l'època juràssica, les espècies han evolucionat i estem en plena era del postmodernisme, però encara hem de gastar temps, tinta i energies polemitzant juràssicament.

Li agraeixo que hagi pujat a l'humil vagó correu deixant la costum de contestar a les incultes lletres amb dues pàgines de rimbombants títols i fotos escaients i cuidada prosa. També m'ha de perdonar, no saber que l'editorial manifesti el criteri de tot el col·lectiu, però tal com confessa, l'autor real era vostè i encara que jo sigui un burro juràssic me'n vaig donar compte.

Tinc la mala sort de no saber escriure i quan em llegeix entén el que no escric i recorre a delirants contestes, pintant una políptica municipal que és tot el contrari del que vol vendre vostè.

Els fets els confon amb excuses, de les declaracions de l'alcalde, en ressalta la part que li convé, canviant-ne el sentit, i les dades que maneja no són les que són, sinó les que vostè voldria que fossin.

Posi's les ulleres de mirar de prop i llegeixi amb atenció:

- Estat d'endeutament el 3-6-91..... 1.811.000.000  
 - Estat d'endeutament el 31-12-87.....480.000.000

- Augment de l'endeutament..... 1.331.000.000  
 - Si hi descomptem les inversions

pagades per l'Ajuntament.....412.000.000

- Augment de l'endeutament per despeses corrents. (Despeses de gestió sense augmentar el patrimoni municipal).... 919.000.000

- Estat d'endeutament el 31-12-93.. 2.233.000.000  
 - Estat d'endeutament el 30-6-91....1.811.000.000

- Augment de l'endeutament..... 422.000.000

- Certificat d'inversions a càrrec de l'Ajuntament.....329.000.000

- Augment de l'endeutament per despeses corrents..... 93.000.000

- Interessos pagats durant l'actual mandat per deutes anteriors..... 232.000.000

- Augment de l'endeutament per desp. corrents..... 93.000.000

- Si no s'haguessin hagut de pagar interessos per deutes anteriors tindríem un superàvit de..... 139.000.000

Dades que desmostren la necessitat imperiosa que té l'Ajuntament de cobrar de tots els morosos, donar d'alta les finques camuflades i que no tributen i que són la justificació del moderat augment, vista la situació dels impostos.

Com a empresari, sap com portar una empresa endavant. L'actual equip de govern no ha fet res més que baixar l'Ajuntament del núvol on l'havien posat i fer-lo tocar de peus a terra, per fer-lo marxar d'acord amb les seves possibilitats, per tornar a anar endavant.

D'haver fet aquesta acció vostè en diu: "dir a la gent, que no vingui a Platja d'Aro perquè és un municipi trist i quebrat".

Com dius en la teva carta, ja sabíem que l'Ajuntament era un mort. Però en el que no estic d'acord és que encara el vetllem com una colla de velles ploramorts.

Posi's les ulleres de mirar de lluny, i podrà comprovar que el seu mort està ben viu, per sort dels que no veuen les coses pel seu prisma i que amb pocs recursos, s'ha fet molta i bona feina, amb el qual Castell-Platja d'Aro recobra el pols.

El Passeig Marítim, recuperant en allò possible el projecte original, queda correcte i és un dels atractius principals del municipi, tot i que s'hagut de fer un enllumenat totalment nou perquè l'inicial no ha funcionat mai. Està previst connectar aquest passeig amb el centre de Platja d'Aro, mitjançant la millora i peatonalització de quatre carrers, per interrelacionar aquest espai amb el centre de Platja d'Aro. D'aquesta manera, el visitant podrà gaudir, tot passejant, d'uns paisatges urbans singulars i únics. La financiació la cobreix en un cinquanta per cent el Departament de Comerç, Consum i Turisme i s'estan buscant solucions per a finançar la resta. A Castell-Platja d'Aro s'han desenvolupat les U.A. Rambla Castell i El Carrilet i Tallers de Fanals, que han solucionat les necessitats de creixement del municipi, sobretot de la gent que hi viu tot l'any. La policia, del carrer sense sortida en què s'havia ubicat, retorna al centre de la població. La plaça d'Europa amb una llum senzilla, uns arbres adequats i voreres més amples, ha deixat de ser domini de cotxes, per ser-ho de les persones. Places tan apartades i desconegudes com la de la urbanització Ridaura s'han arreglat. Vegi la plaça de Sant Ramon i el giratori de Sant Pol. A l'entrada principal de Platja d'Aro, invertint molt poc, l'Ajuntament ha millorat l'accés a la nostra població. De la carretera de circumval·lació, compari el tram fet el 1988 i el fet el 1993: el primer, la majoria de camins queden tallats per la variant; en el segon, tots continuen per sobre o per sota de la variant. Per a l'estació d'autobusos, allò primer que haguérem de fer és buscar-li lloc per posar-la, perquè allà on anava era de propietat privada. El palau d'esports ha deixat de tenir les escales d'obres i te una entrada digna i correcta, del grapat de degoters que tenia, encara en queden uns quants, però la majoria han estat reparats. Per al deteriorat camí de ronda de S'Agaró s'han fet gestions, perquè el MOPOT el reparés, cosa que està a punt d'iniciar-se. Amb un cost modest s'ha equipat amb sanitaris públics la plaça d'Europa i la cala Artigas. A l'emissora municipal se li ha donat un local municipal. L'Arxiu ocuparà els antics locals de la Policia i per fi podrem tenir tota la documentació, que és la història moderna de Castell-Platja d'Aro controlada, catalogada i endreçada. Gràcies al canvi de govern, per tres mesos no és perdé l'equipament del dispensari públic, actualment situat al Eurocenter complementat amb la millora del dispensari de Castell d'Aro i sense cap cost per a l'Ajuntament i que un cop acabat valdrà més de dos cents milions. S'ha redactat el projecte i s'ha facilitat un solar, perquè el club de tir tingués seu pròpia. Gràcies als esforços dels socis i amb aportacions de l'Ajuntament, Generalitat i la Diputació



s'ha recuperat el casino de Castell d'Aro. Enumerar els edificis de cada carrer, ha suposat donar d'alta moltes finques que fiscalment no estaven controlades. La Policia Local torna a estar en un lloc cèntric i podrà donar el servei que li correspon. En carrers i espais públics s'han plantat més de dos mil arbres que humanitzen i transformen el paisatge urbà. S'ha fet la tercera plantada de pi català al passeig marítim, perquè els pins italians i francesos, que s'havien plantat abans, se n'havien anat al cel, més de pressa que els calers de les arques municipals. S'han adquirit les places del Tifanys i la de l'Abat Escarrè a la carretera de Sant Feliu i està a punt de començar-se llur urbanització en bona part finançat pel POIS.

La Generalitat, per tal de restaurar el traçat de l'antic carrilet construirà un emblemàtic pont penjat sobre el Ridaura.

Del giratori de Castell d'Aro fins a l'actual entrada de Platja d'Aro, la Generalitat ampliarà la carretera a quatre carrils.

Al cim de Mas Nou està a punt d'iniciar-se una torre de telecomunicacions que solucionarà els problemes que actualment té la telefonia mòbil i els repetidors de ràdio i televisió.

Amb una aportació d'una entitat privada es repararà l'accés al Mas Nou.

Les escoles Els Estanys s'ampliaran amb dues noves aules.

S'ha solucionat el problema d'aigües amb la portada d'aigües del Ter.

S'està donant ús públic a espais que generà el planejament de 1986. Està acabat el projecte d'un important equipament a la pineda de Port d'Aro. Al Puig de Pinell aviat s'implantarà una extensa mostra del que és un bosc mediterrani amb diferents itineraris i miradors. Per a la restauració de la fauna i flora marina s'instal·larà un biòtop en una zona que va de Punta Prima a la Punta d'en Pau per tal de fomentar l'afecció al mar i facilitar que tots poguem gaudir en directe d'un impressionant espectacle submarí, amb unes senzilles ulleres i un tub de submarinisme. S'ha ampliat l'oferta d'espais públics a la zona de can Bas. Estem tramitant construir un edifici polivalent a Castell d'Aro, que es pugui compartir amb les escoles i que a la vegada sigui polisportiu municipal. Amb un conveni amb la institució Família i Benestar es construiran 16 vivendes socials al sector de Sant Pol, juntament amb un equipament; el cost per a l'Ajuntament es redueix a facilitar el solar, mentre que a les anteriors vivendes, gestionades per l'S.A. Municipal, s'hi porten perduts més de cent cinquanta milions de pessetes.

Dintre de les minses possibilitats dels recursos propis i amb la col·laboració de tots pot estar segur que es dona una imatge d'un poble viu i cuidat, deixant les fantasmades per a la història i recuperant el que de debò s'hagi perdut.

És veritat que com diu, sabíem el mort que ens venia a sobre, però no sabíem que fos un mort tan pesant. En el nostre programa deiem que l'endeutament pujava 700 milions i l'auditoria els puja a 1.319.000.000.- sense comptabilitzar les inversions.

Estic d'acord que vostè personalment vagi en contra dels que intenten fer les coses ben fetes i a favor dels que al meu entendre, no les han fet tan bé, però aquesta, mai, fins ara havia estat l'opinió del Carrilet. Tampoc discrepo que alguns membres de l'Ajuntament no anem elegantment vestits; jo mateix fa vint-i-cinc anys que no em compro una peça de roba, vesteixo el que la família em regala i de vegades potser sí semblo una vella vestida de negre, però que dintre el mateix cabàs hi posis l'alcalde, que vesteix a les persones més elegants de Girona, part de Barcelona i fins i tot de l'estranger, em sembla que és una mostra del poc que pensa el que diu.

Vostè sentència el principal problema: no és econòmic, és de persones i això se soluciona amb un cop de timó. El que lamento és que amb tota la seva sabiduria no sàpiga ni apuntar cap on s'ha de dirigir el cop de timó, per evidenciar que el rumb actual no és el correcte.

I per acabar com que em diu amic, li explicaré com s'ha de fer per ser un polític dels que vostè en diu juràssics i incombustibles:

S'han de tenir a sota la faixa dos ous de dinosaure i a sota la boina, la suficient matèria gris, perquè no te'ls aixafin.

Espero la seva contesta i no pateixi per allò que em digui, ni vostè ni els seus emboscats assessors, com a bon pagès no em fan por les coces de mula.

EMILI RIERA CALVET



ESCOLA SUPERIOR  
D'HOSTALERIA I TURISME  
DE SANT POL DE MAR / BARCELONA

## CONVOCATÒRIA CURS 94 / 95

**Obert el termini de sol·licitud d'admissió**

### ● NIVELL SUPERIOR: DIRECCIÓ HOTELERA

3 anys. Titulació oficial.

Nivell Diplomata Universitari (Accés COU)

**TURISME (T.E. y A.T.)**

3 anys. Titulació oficial.

Nivell Diplomata Universitari (Accés COU)

**CURS DE POSTGRAU**

1 any. (Accés T.E. y A.T., diplomatura o llicenciatura universitària). Titulació EURHODIP

### ● NIVELL TÈCNIC: CUINA I RESTAURANT

3 anys. Accés a partir de 16 anys.

Titulació EURHODIP

**HOTEL-ESCOLA.  
RESIDÈNCIA FEMENINA PRÒPIA**

**Facilitats d'allotjament a d'altres alumnes.  
A 40 Km de Barcelona**

**Per a més informació:**

Secretaria: Tel.(93) 760 02 12 - 760 00 51 - Fax (93)760 09 85  
08395 SANT POL DE MAR (Barcelona)

Santa Cristina d'Aro

**PLENS, COMISSIONS I PETITS COMENTARIS**

**Passant llista al Ple** del passat dia 15 de març en sessió extraordinària. Assistents Josep Llena (alcalde) i els regidors Josep Rosés, Ramon Tura, Xavier Congost, Jordi Aviñó, Josep Sala, Enric Roselló, Marcel Ferré i Concepció Puigvert. Novament es torna a tractar el tema de la variant de la carretera C-250 presentant-se una moció de l'alcaldia puix que la Direcció General de Carreteres no ha contestat a diferents qüestions que l'Ajuntament li havia plantejat en diferents plens i comissions de govern celebrats el passat any. Les sol·licituds fetes i que no s'han contestat són les següents:

- Sol·licitud de veïns, propietaris i Ajuntament sobre la instal·lació de barreres sòniques a la urbanització Golf Costa Brava.
  - Sol·licitud de diverses mesures que es consideraven necessàries per resoldre com la instal·lació de tubs sota la variant en el tram de la urbanització Golf Costa Brava, restitució del camí que va des del Golf fins Solius, restitució del camí d'enllaç amb el terme de Castell d'Aro i instal·lació d'il·luminació en la rotonda d'enllaç de Sant Feliu amb fanals iguals que els instal·lats al carrer Teulera.
  - Sol·licitud sobre la necessitat de disposar d'un plànol del pont sobre la carretera de Solius.
  - Sol·licitud de que l'amplada del pont de Solius fos de 15 metres.
  - Sol·licitud de que en l'enllaç nord (davant les Pannolles) es contempli la construcció d'un accés a la zona industrial de Santa Cristina.
- Per si fossin poques les sol·licituds no contestades, en aquest Ple se n'hi afegixen de noves:
- Conveniència de procedir el més aviat possible a enjardinar la rotonda d'enllaç de Sant Feliu i que sigui perceptible l'estiu vinent.
  - Conveniència de posar formigó a les cunetes de la rotonda d'enllaç de Sant Feliu per aconseguir tenir ben preparades les conduccions de les aigües pluvials per tal que, arribades les pluges de primavera, no causin problemes a l'obra.
  - Per últim, que la Direcció General de Carreteres comunicui a l'Ajuntament quan està previst l'acabament de la variant C-250 i per quan l'entrada en funcionament.

S'acordà per unanimitat de tots els assistents al Ple, demanar a Carreteres que respongui i atengui urgentment a totes les sol·licituds ja esmentades.

Ahora que escric sobre aquest tema, em vé a la ment que dies passats llegia a la premsa (com molts de vostès) que la variant de Santa Cristina s'inaugurarà el proper 22 de juny. El curiós del cas és que molts ciutadans de fora i de dins del municipi, quan s'han adreçat a l'Ajuntament fent la mateixa pregunta, s'han trobat que ningú els podia informar correctament; el perquè, ja ho han vist. En propers números és d'esperar que l'Ajuntament pugui respondre a aquesta pregunta, això sí, sem-

pre i quan la Direcció General de Carreteres li ho comunicui oficialment.

En aquest Ple la construcció d'una part del magatzem municipal ha estat adjudicada de la següent forma: foren presentats tres pressupostos de tres empreses diferents, els quals comprenien la realització de l'estructura de la nau, estructura de l'altell, pintura i escales mecàniques, amb els següents pressupostos.

Navistahl.....	6.039.880 PTA
Tau, S.L.....	8.611.000 PTA (sense pintura)
Thomas.....	5.736.000 PTA

L'obra fou adjudicada a l'empresa Thomas de Barcelona amb els vots a favor dels senyors Llena, Rosés, Tura, Congost, Aviñó, Sala, Roselló, Ferré i l'abstenció de la sra. Puigvert.

En relació a la campanya endegada contra la Llei de Normalització Lingüística, l'Ajuntament adoptà cinc acords, els quals considero necessari transcriure textualment i que són:

1r.- De mostrar la més ferma convicció de que la Llei de Normalització Lingüística és plenament constitucional.

2n.- De mostrar el suport al Parlament de Catalunya com institució amb competència legislativa en matèries que la Constitució i l'Estatut d'Autonomia preveuen de titularitat exclusiva de la Comunitat Autònoma de Catalunya.

3r.- De mostrar la plena adhesió a la Llei de Normalització Lingüística que, l'any 1983, va resultar del consens parlamentari.

4t.- De mostrar el rebuig per les campanyes interessades contra aquesta Llei que, durant onze anys de vigència, s'ha consagrat com un bon instrument en favor de la normalització del català, com una garantia per als drets lingüístics de tothom i com un factor bàsic de promoció de la convivència entre els ciutadans.

5é.- De mostrar el suport a les converses en curs entre el govern de la Generalitat i les principals forces polítiques catalanes destinades a definir objectius de consens per a una nova etapa en la normalització del català.

Com castellà que és qui aquesta informació subscriu, permetin-me donar la meua opinió particular i dir que no estic d'acord amb tota aquesta campanya en la qual es diu que els castellans estan discriminats a Catalunya per raó de llengua i considero que el primer que s'hauria d'haver fet és preguntar-nos a nosaltres i després opinar.

Sincerament, penso que amb aquesta campanya el que s'ha fet és utilitzar-nos als castellans d'una forma injusta sense comptar amb nosaltres.

Ja per acabar amb la informació d'aquest Ple i continuant amb la regularització de la plantilla de personal, es donà compte de la presa de possessió com a funcionaris en propietat havent superat les oposicions, del següent personal: Isabel Pernal, Ana Jimenez, Carme Cuchillo i Encarnació Bigas, corresponents a la biblioteca i la llar d'infants. Enhorabona a les noves funcionàries.

Miguel Laguna

## Castell-Platja d'Aro L'AJUNTAMENT OFICIALITZARÀ L'ESCUT MUNICIPAL

**Des de principis** de la dècada dels vuitanta, la Generalitat insta a tots els Ajuntaments a regularitzar el seu escut municipal per tal d'adaptar-lo, si no ho està, a les lleis de l'heràldica. I això és el que ha fet diverses vegades amb l'Ajuntament de Castell-Platja d'Aro, el qual no ha endegat cap acció en aquest sentit fins ara. El municipi ve utilitzant un escut que es creà per primera vegada l'any 1936, en plena República. I més tard fou recuperat per l'Ajuntament franquista, el qual en popularitzà l'ús fins als nostres dies. El problema és que l'escut actual fou ideat sense cap base històrica ni heràldica, amb la intenció, segurament, de reflectir gràficament els dos nuclis, el de Castell d'Aro amb un castell i el de Platja d'Aro, que llavors començava a despuntar com a municipi turístic, amb un paisatge de costa.

El problema que es planteja és com s'ha de representar l'escut municipal perquè s'ajusti al màxim al procés històric que ha de representar heràldicament. Calen unes investigacions una mica profundes per determinar-ho i s'haurien de fer des del propi municipi, però per indagar-ho cal temps i no sembla que el consistori estigui disposat a tenir massa paciència. Les preses no són mai bones conselleres.

Caldrà tenir molt en compte l'escut oficialitzat per l'Ajuntament de Santa Cristina que té les quatre barres juntament amb quatre claus, una per a cada nucli urbà; les claus són expressió del caràcter reial i no baronial que tenia l'antiga universitat o ajuntament de la Vall d'Aro, que fins 1858 comprenia tots els pobles de la Vall amb capitalitat a Castell d'Aro. Per aquesta raó, l'escut no pot divergir massa del veí. També caldrà una recerca en els documents més antics en busca d'algun possible símbol en el passat.

En última instància és la Generalitat, concretament l'heraldista Armand Fluvià, qui farà l'estudi que determini l'escut que correspon al municipi.



**PLATJA D'ARO**

**APLEC DE SANT MARC**

24 d'abril a la Plaça de Sant Marc de Fanals d'Amunt.

Migdia: concurs d'arrossades, dinar de germanor.

Tarda: jocs de cucanya i sardanes.

**FERIA DE MAYO**

Del 19 al 23 de maig.

**CASTELL D'ARO**

**CALÇOTADA AL**

**MAS SICARS**

16 d'abril:

Calçots. Un plat guisat.

Organitza: Casino Castellerenc.

**FESTA DE SANT ISIDRE**

15 de maig:

Exposició de flors i fruits del camp.

Lloc: Castell.

Horari: Dissabte de 20 a 23 h., diumenge de 9 a 23 h, i dilluns de 9 a 20 h.

11h.: Missa.

Tarda: Sardanes.

**SANTA CRISTINA D'ARO**

**FESTA DE SANTA CREU**

30 d'abril:

Campionat de botifarra al Pavelló d'Esports Municipal (15 h.).

Nit a les 11'30 h.: Concert i ball a càrrec de la Cobla-Orquestra Montgrins.

**SANT FELIU DE GUÍXOLS**

**ACTIVITATS CULTURALS DEL MONESTIR**

• Exposició "Àsia: el continent de la diversitat": 28 d'abril.

• Conferència "per una cultura de la pau" a càrrec de Felix Marti, director del Centre Unesco de Catalunya: 5 de maig.

• Exposició "El Petit príncep": 28 7 de maig.

• Exposició "Sant Feliu de Guíxols, 1910-1945. De la Primera Guerra Mundial a la Guerra Civil": del 25 de març al 15 de maig.

• Exposició: "Escriure com viure": del 8 d'abril a l'1 de maig.

**ESPORTS**

**ARO C.E.**

1ª REGIONAL:

•17.04: Aro C.E. - Vilartagues (17h.)

•24.04: Begur - Aro C.E. (17h.)

•8.05: Aro C.E. Llançà (17h.)

•15.05: Sàbat - Aro C.E. (17h.)

•22.05: Aro C.E. - Ripoll (17h.)

JUVENILS:

•17.04: St. Gregori - Aro C.E. (11h.)

•24.04: Descans

•8.05: St. Feliu - Aro C.E. (11h.)

•14.05: Aro C.E. - Garrotxa

•22.05: Esplais - Aro C.E.

CADETS:

•16.04: Aro C.E. - Bisbalenc (16'45h.)

•23.04: P.U. Figueres - Aro C.E. (17h.)

•8.05: Camós - Aro C.E. (11h.)

•14.05: Aro C.E. - La Salle Palamós (15h.)

•21.05: Vilabertran - Aro C.E. (16h.)

INFANTILS:

•16.04: P.B. Alt Empordà - Aro C.E. (17h.)

•23.04: Aro C.E. - Vilamalla (15h.)

•7.05: Aro C.E. - Esplais (15h.)

•14.05: Palamós - Aro C.E. (11'15h.)

21.05: Aro C.E. - Olot At. (15h.)

ALEVINS:

•16.04: Aro C.E. - E.F. St. Feliu (15h.)

•23.04: Vilamalla - Aro C.E. (11h.)

•7.05: Palafrugell - Aro C.E. (10'30h.)

•14.05: Aro C.E. - La Salle Palamós (11 h.)

•21.05: Sta. Eugenia - Aro C.E. (12h.)

**FUTBOL CLUB**

**CRISTINENC**

3ª CATEGORIA REGIONAL:

•17.04: Descans

•24.04: Cristinenc - Sarrià de Ter

•8.05: Maçanet de la Selva - F.C. Cristinenc

JUVENILS (1ª Divisió):

•17.04: F.C. Cristinenc - Farners

•24.04: Farners - F.C. Cristinenc

•8.05: F.C. Cristinenc - R. Blanenc

•15.05: Palafrugell - F.C. Cristinenc

•22.05: F.C. Cristinenc - Tordera

JUVENILS (3ª Divisió):

•17.04: F.C. Cristinenc - Sarrià

•24.04: Bescanó - F.C. Cristinenc

•8.05: F.C. Cristinenc - Cassà

CADETS PREFERENT:

•17.04: Salt - F.C. Cristinenc

•24.04: F.C. Cristinenc - Palafrugell

•8.05: Lloret - F.C. Cristinenc

•15.05: F.C. Cristinenc - Garrotxa

•22.05: Figueres - F.C. Cristinenc

INFANTILS:

•17.04: F.C. Cristinenc - Banyoles

•24.04: St. Feliu Guíxols - F.C. Cristinenc

•8.05: F.C. Cristinenc - Palafrugell

•15.05: Garrotxa - F.C. Cristinenc

•22.05: F.C. Cristinenc - Breda

ALEVINS:

•17.04: La Pera - F.C. Cristinenc

•24.04: F.C. Cristinenc - Bellcaire

•8.05: Banyoles - F.C. Cristinenc

**FUTBOL FEMENÍ:**

- 17.04: Descans
- 24.04: Cassà - F.C. Cristinenc
- 8.05: Tossa - F.C. Cristinenc
- 15.05: F.C. Cristinenc - Maristes G.
- 22.05: La Canya - F.C. Cristinenc

**PLATJA D'ARO  
FUTBOL SALA**

- 16.04: La Union "B" - Platja d'Aro F.S.
- 23.04: Platja d'Aro F.S. - Arenys d'Amunt C. Rovira
- 30.04: Penya Ventura ATM - Platja d'Aro F.S.
- 7.05: Platja d'Aro F.S. - Olímpic la Floresta
- 14.05: L'Esclop - Platja d'Aro F.S.
- 21.05: Platja d'Aro F.S. - Olesa

**COLLONUTS  
FUTBOL SALA**

- 16.04: Collonuts F.S. - Pals F.S.
- 23.04: Disco Sky - Collonuts F.S.
- 30.04: Collonuts F.S. - Palamós F.S.
- 7.05: Gas Girona - Collonuts F.S.
- 14.05: Collonuts F.S. - La Jonquera

**ARO BÀSQUET CLUB**

**MASCULÍ PREFERENT:**

- 17.04: C.E. Sta. Eugenia "B" - Aro B.C.
- 24.04: Aro B.C. - C.B. Tres Punts
- 1.05: U.A. Tossa - Aro B.C.
- 8.05: Aro B.C. - C.B. Banyoles

**JUVENILS:**

- 17.04: Aro B.C. - F.D. Cassanenc
- 24.04: U.A. Tossa - Aro B.C.
- 1.05: Aro B.C. - B.C. Palafrugell
- 8.05: B.C. La Bisbal "A" - Aro B.C.
- 15.05: Aro B.C. - C.B. Blanes
- 22.05: Aro B.C. - La Salle Girona "B"

**BASMI**

Lliga nacional de bàsquet en cadira de rodes.

- 17.04: BASMI - C. DORADA
- 1.05: AMFIV - BASMI
- 8.05: BASMI - CLUMINAL
- 15.05: ADEMI - BASMI
- 22.05: MELILLA - BASMI

**CLUB CICLISTA  
PLATJA D'ARO**

Sortides en mountain-bike tots els diumenges. Informació al telèfon 82.51.74

**CLUB TIR OLÍMPIC  
PLATJA D'ARO**

(Palau d'Esports i Congressos)

**TIRADES AMB AIRE  
COMPRIMIT:**

- 16.04: modalitat pistola (àrbitre: R. Martinez)
- 23.04: modalitat carabina (àrbitre E. Kosidlo)
- 7.05: modalitat pistola (àrbitre: A. Suris).

**FARMÀCIES DE  
GUÀRDIA**

**CASTELL  
PLATJA D'ARO:**

- Del 18 al 24 d'abril: FARMÀCIA CIVIT. Telf. 82.29.71.
- Del 25 d'abril a l'1 de maig: FARMÀCIA MIRALLES. Telf. 82.64.52.
- Del 2 al 8 de maig: FARMÀCIA DE PUIG. Telf. 81.85.43.
- Del 9 al 15 de maig: FARMÀCIA SALA. Telf. 81.75.64.
- Del 16 al 22 de maig: FARMÀCIA UTZET. Telf. 81.77.68.

**STA. CRISTINA  
D'ARO:**

FARMÀCIA FUENTES. Telf. 83.72.14.

**FOTO-FLASH**

Reportajes Fotográficos  
Fotografía  
Color - Bodas

ctra. Sant Feliu, 7 - Tel. 81 62 80  
**PLATJA D'ARO**

Moble modern, clàssic i tapisseria  
Rústic català, bambú i lacats  
Confecció de cortines i cobrellits  
Matalassos FLEX, PIKOLIN i LATTOFLEX  
Servei immediat - Repartiment diari

**MIRMOBLE**

Ctra. Sta. Cristina - T. (972) 81 83 82 - 17250 PLATJA D'ARO  
c/. Teulera, 37 - T. (972) 83 70 02 - 17246 STA. CRISTINA D'ARO

# Demografia

## CASTELL-PLATJA D'ARO

### NAIXEMENTS

Violeta Serra Kipp.....	28-01-94
Andrea Meisonil Gonzalez.....	08-02-94
Isaac Bustos Rovira.....	13-02-94
Ivan Cortés Belmonte.....	18-02-94
Alba Rodriguez Arasil.....	19-02-94
Lluís Gajeán Consado.....	20-02-94
Aminata Tunkara Tunkara.....	10-03-94
Sergi Castro Pelach.....	18-03-94
Marina Montañez Del Pino.....	31-03-94

### MATRIMONIS

José Andrés Duran Fortes amb Milagros Alaminos Barriga, 19-02-94 / Santiago Pont Garriga amb Susanna Aranda Gavin, 05-03-94 / Alain Meeus amb Susanna Guisado Badia, 18-03-94 / Agustín Salvado Cussó amb Maria Luisa Jimenez Cobos, 26-03-94.

### DEFUNCIONS

Inés Casadevall Rovira.....	06-02-94
Dolores Carmona Nuñez.....	11-02-94
Antonio Cerrato Acedo.....	17-02-94

## STA. CRISTINA D'ARO

### NAIXEMENTS

Elliot Cambero Rodriguez.....	04-03-94
Sheila Canales Paz.....	16-03-94

### MATRIMONIS

Eugeni Vendrell Canals amb Margarita Miret Vidal, 20-03-94 / José Bosch Ple amb Sílvia Fauro Sabadell, 11-03-94 / Juan de Cendra Morena amb Isabel Negre Herzing, 18-03-94 / Joaquim Tordera Araus amb Joana Mercé Terrades Cama, 19-03-94.

## REFRANYER DE SETMANA SANTA

Per Setmana Santa  
el cucut canta.

Setmana Santa mullada  
gran bladada.

Setmana Santa marçal  
molta pluja i temporal.

Setmana Santa marcera  
porta la fam al darrera

Setmana Santa pel març  
no la vulguis pas;  
Setmana Santa a l'abril  
any molt gentil.

## Tortell del Ram i Bunyols de Setmana Santa

El diumenge de Ram encara és costum que els padrins regalin a la mainada el típic tortell de Rams. Antigament havia estat costum penjar, en el ram que es portava a beneir a l'església, un tortell que regalaven els padrins. Hi havia tortells de mida gegant. Hom hi posava ous en nombre variable, segons la categoria del present. Els tortells eren de pasta de pa adobada i obra de forner. Era corrent que els padrins portessin els ous i el sucre a casa del forner i que aquest fes el tortell de franc, a tall d'estrenes, com un de semblant de les de Nadal.

També, encara ara, és costum que les famílies facin bunyols durant la Setmana Santa. Cada casa fa en grans quantitats que es compten per coves. És costum de fer-ne presents als parents, amics i coneguts, presents que es tenen en molta estima i consideració. No rebre bunyols d'algú de qui hom creu que hauria de rebre'n és tingut com una ofensa o com una desconsideració imperdonable. Una ofrena de bunyols entre dues famílies o persones agreujades és considerada com un gest conciliatori que mai no és refusat, sinó al contrari, sempre és ben rebut. La quantitat de bunyols que es fan cada any per aquesta setmana és veritablement fabulosa. Els bunyols es fan a l'Empordà i a la Vall d'Aro amb farina i ous pastats obligadament sense aigua, que és substituïda per aiguardent, vi blanc, marrasquí, rosa o bé rosolis. També s'hi posa matafaluga i celiàndria i es couen amb força oli. Antigament, a més dels familiars i els amics, hom feia present de bunyols a totes les autoritats religioses i civils i a les persones notables del poble, i mai ningú no s'oblidava de fer-ne al ferrer i al fuster, que eren la gent a la qual hom sempre havia d'acudir. Els bunyols sembla que havien estat una menja ritual oposada al pa àzim o alís dels jueus; per això són fets a casa i com un acte de litúrgia familiar. Són fets obligadament amb llevat, en oposició al pa jueu, que no en conté. Hi ha un refrany empordanès que enclou clarament aquest sentit: Qui no fa bunyols per la Setmana Santa és que és jueu.

(Del "Costumari català" de Joan Amades)

**rodés**  
Església, 61 **PLATJA D'ARO** Tel. 82 51 74



Assegurances

**Gruartmoner**

Assessoria Laboral, Fiscal i Comptable

**Franquesa**

## GALERIA D'ART N. ESPUÑA

Travessia Barceloneta, 16  
17220 SANT FELIU DE GUÍXOLS

HORARI: obert 10 a 1 h.  
17 a 21 h.

Tel. 32 28 45

Fruites

Verdures

## Magatzem de Fruites

Patates

Fruites Tropicals

**LLUÍS**

**LLUÍS PARADEDA**

Carretera de Santa Cristina, s/n - Telèfon 81 84 85 - CASTELL D'ARO

**SERVEI A DOMICILI PER ENCÀRREC**

## CASSANDRA

DECORACIÓ I MOBLES

Complements per a la casa, cistelleria i flors artificials  
Llistes de noccs

Juli Garreta - Edif. Euro-Center - Tel. 972 / 82 50 85 - 82 69 49  
17250 PLATJA D'ARO

St. Joan Bta. de la Salle, 15 - Tel. 972 / 20 13 51  
17002 GIRONA



**Garatge Miquel Pérez Herrera**

Servei Oficial

Ctra. Santa Cristina, 38  
Telèfon 82 59 60 17250 PLATJA D'ARO (Girona)



## Detall's

LLENCERIA, BIJUTERIA,  
FOTOGRAFIA i PERFUMERIA

Abinguda de la Platja, s/n  
Telèfon 81 70 29  
Castell d'Aro  
(Girona)

## SUPERMERCAT



Av. de la Platja, 8  
Tel. (972) 81 71 60  
17249 CASTELL D'ARO

23 d'abril

SISTEMA DE LECTURA PÚBLICA  
DE CATALUNYA. CASTELL - P. D'ARO



1317719137

# Per Sant Jordi, una rosa i un llibre.



Diputació  
de Girona